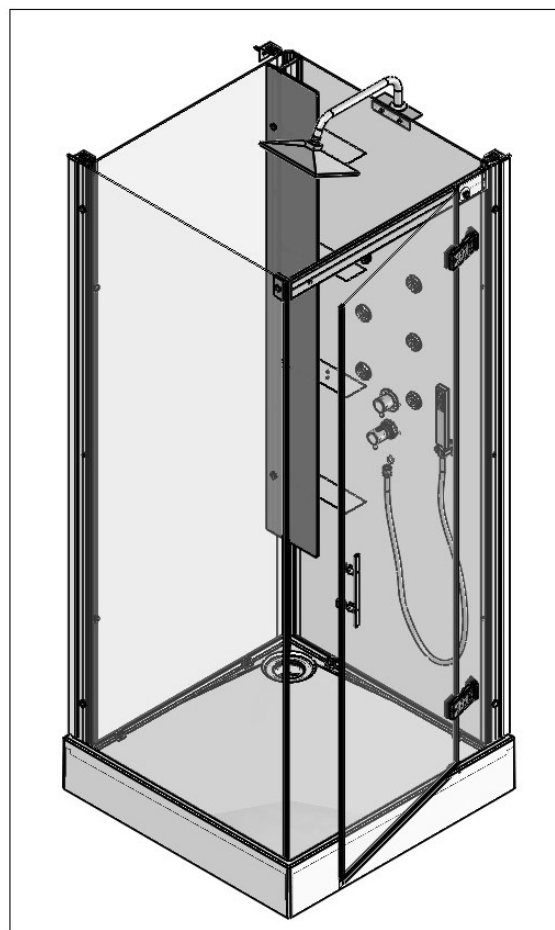
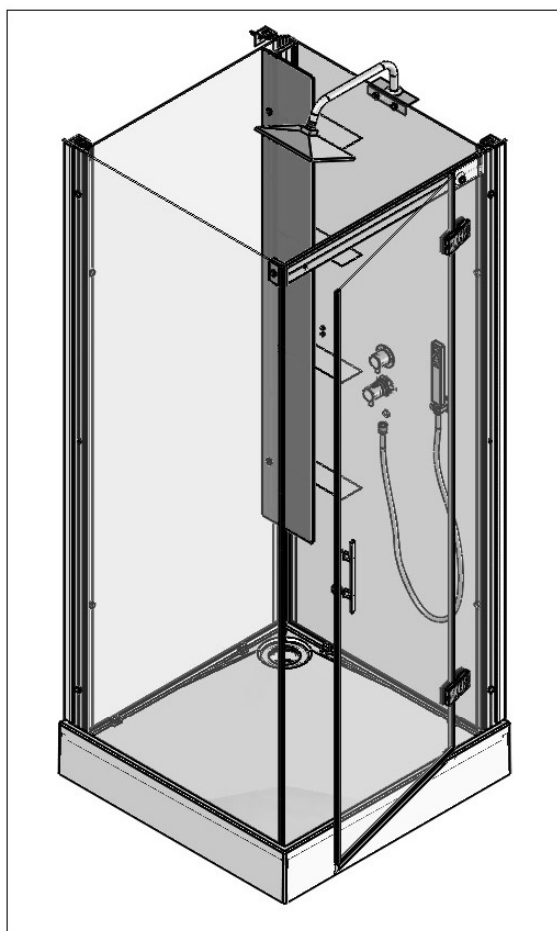


- F** Notice de montage **GB** Installation instructions
E Manual de instalación **I** Istruzioni di montaggio
NL Montage-instructies **D** Montageanleitung

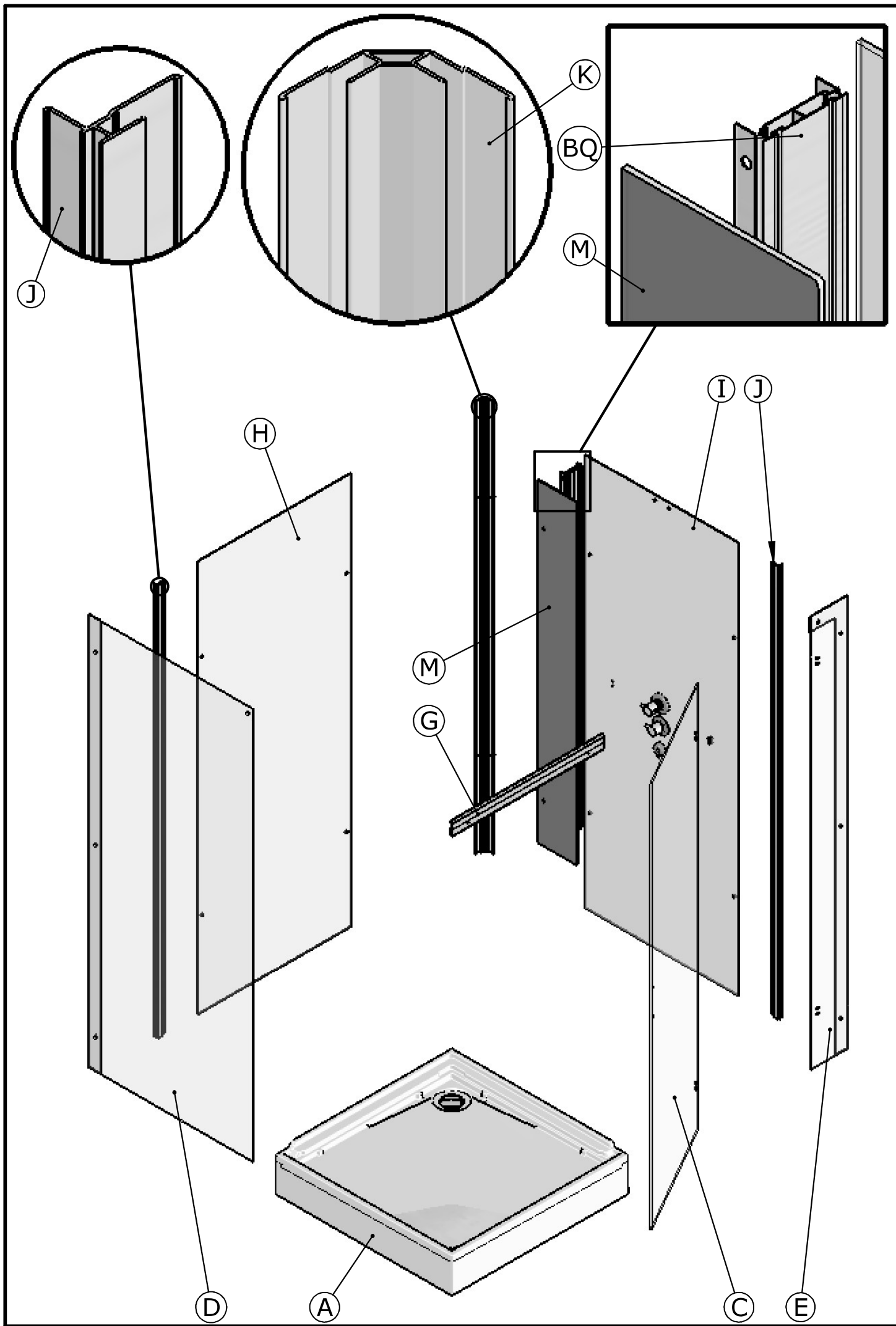


Notre service technique est à votre écoute aux numéros qui sont au dos de cette notice d'installation



- F** Attention aux étapes :
GB Check installation steps :
E Atención a los pasos :
I Attenzione ai passi :
NL Aandacht voor de stappen :
D Achtung vor den Schritten :

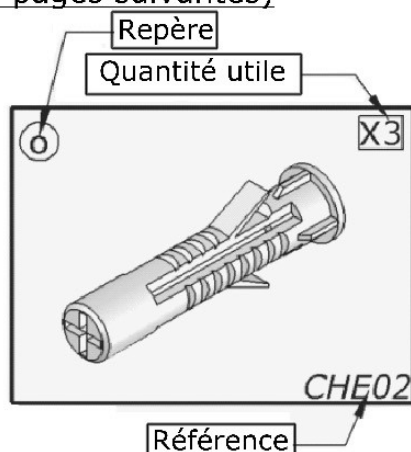
p.11 - p.13 - p.41



90 x 90			
REP	VERSION		REF.
A	Receveur Haut		REC213
	Receveur Bas		REC203
C + E	Acier		C6368E
	Chrysolite		C6396E
	Perle noir		C6397E
	Pépîte		C6398E
	Rubis		C6399E
	Saphir		C6400E
	Flamenco Rubis		C6399E
	Katuko		C6397E
D + M	Tango		C6397E
	Acier		C6385E
	Chrysolite		C6371E
	Perle noir		C6369E
	Pépîte		C6386E
	Rubis		C6387E
	Saphir		C6370E
	Flamenco Rubis		C6387E
	Katuko		C6369E
G	Tango		C6369E
			5902
H	Acier		C5072E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépîte		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		C5393E
	Katuko		C5397E
I	Tango		C5396E
	THERMO	Acier	CP498
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépîte	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP303
	HYDRO	Tango	CP302
		Acier	CP300
		Chrysolite	
		Perle noir	
Pépîte			
Rubis			
Saphir			
Flamenco Rubis			
Katuko	CP297		
J	Tango		CP296
			5934
K			5933
BQ			5901

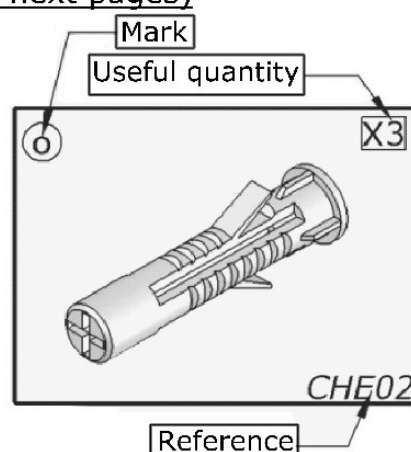
Autres pièces:

(voir pages suivantes)



Other parts:

(see next pages)



Otras piezas:

(ver páginas siguientes)



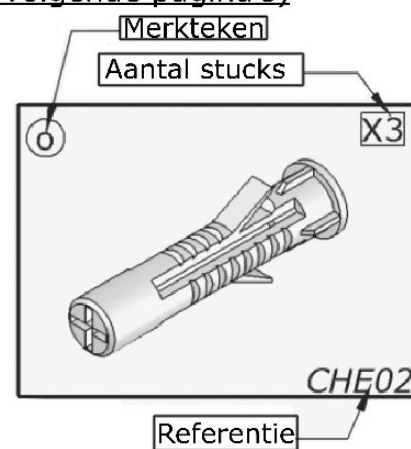
Altri locali:

(vedere sequenti pagine)



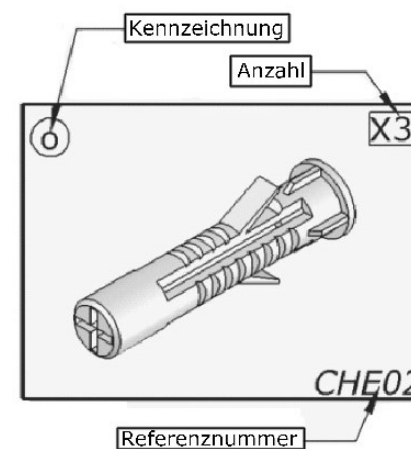
Andere onderdelen:

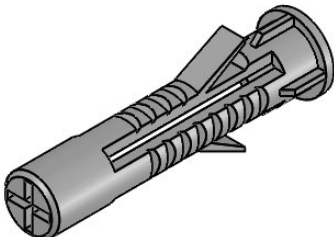
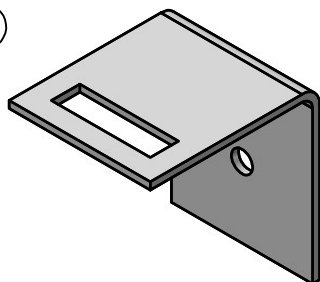
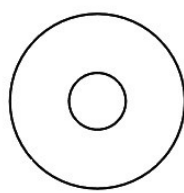
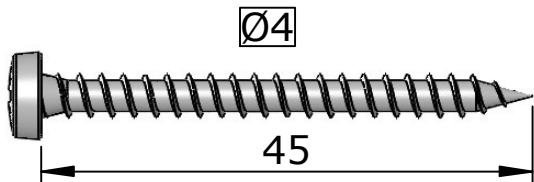
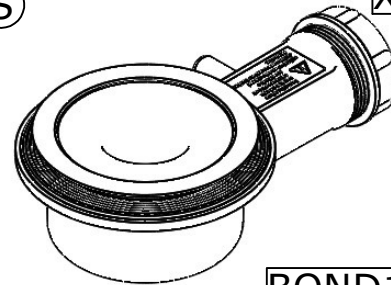
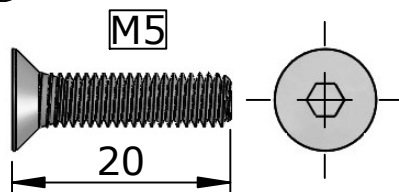
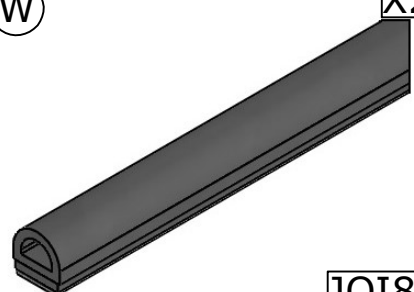
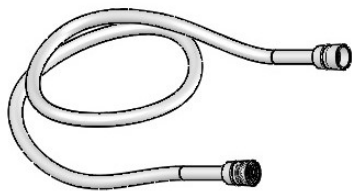
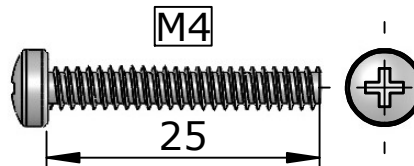
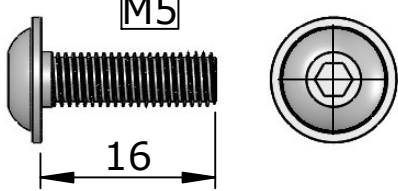
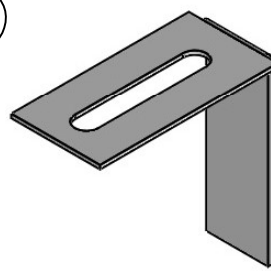
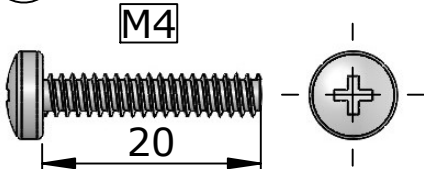
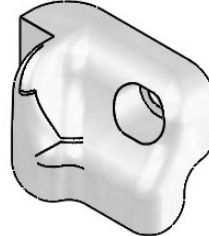
(zie volgende pagina's)



Weitere beiegepackte:

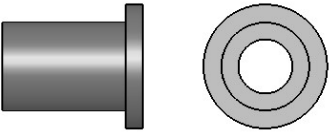
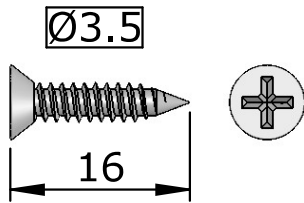
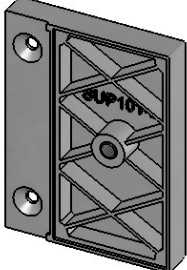
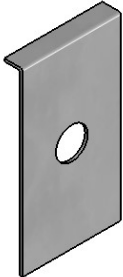
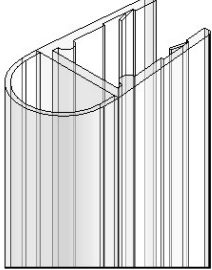
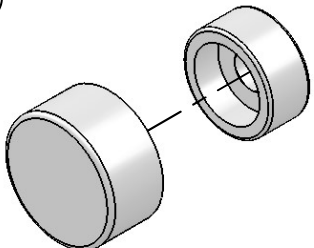
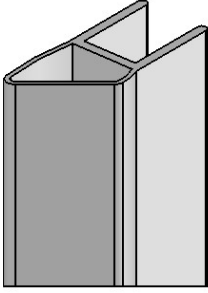
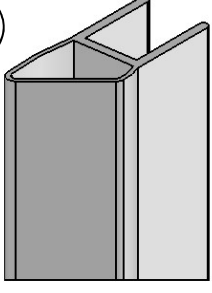
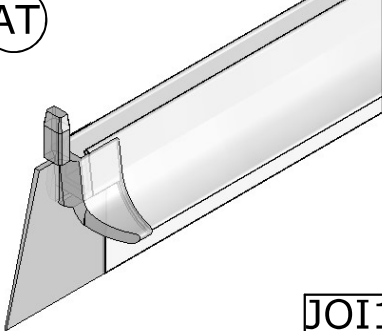
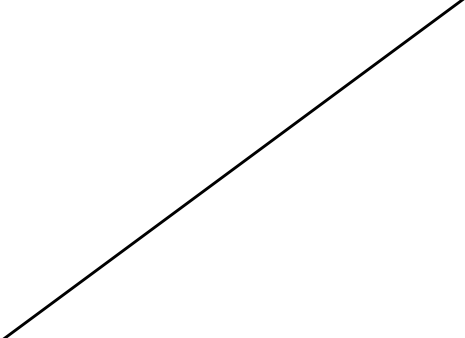
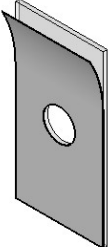
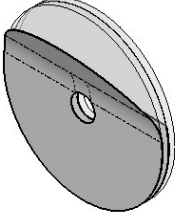
(Teile finden Sie auf der nächsten Seite)



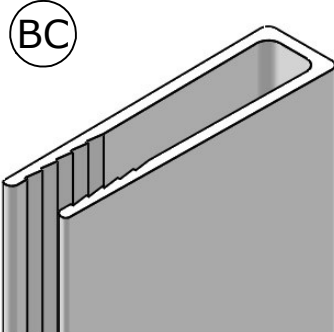
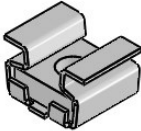
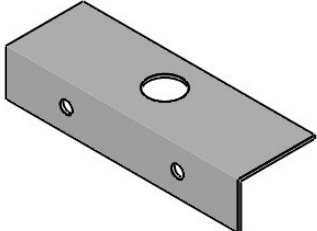
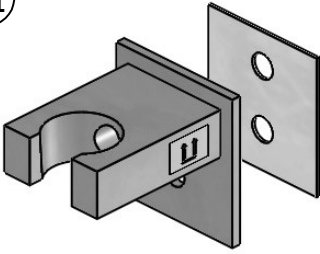
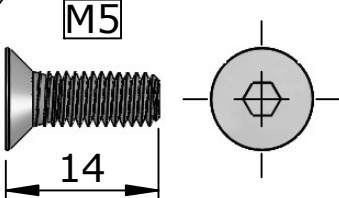
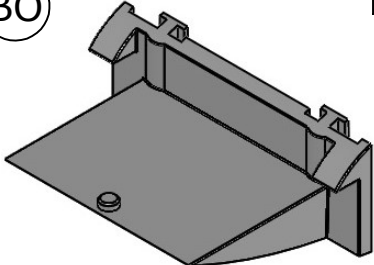
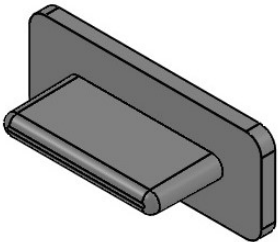
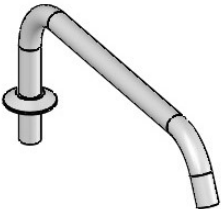
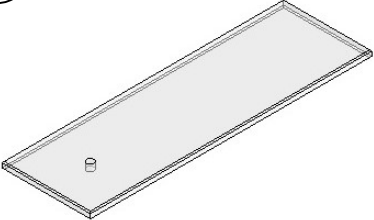
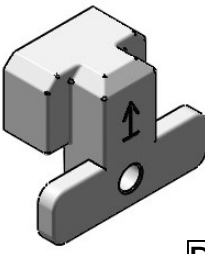
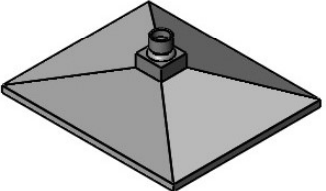
O  X3 1=1 CHE02	P  X3 EQU24	Q  X7 1=1 RON51
R  X3 1=1 VIS210	S  X1 BOND16	
T  X20 1=1 ENT19	U  X16 1=1 VIS10	V  X18 1=1 CAP07
W  X2 JOI86	X  X1 FLEX05	Y  X2 1=1 VIS200
Z  X2 1=1 ECR09	AA  X5 1=1 VIS195	AB  X3 EQU50
AC  X2 1=1 VIS09	AD  X1 PPL580	AE  X1 PPL579

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

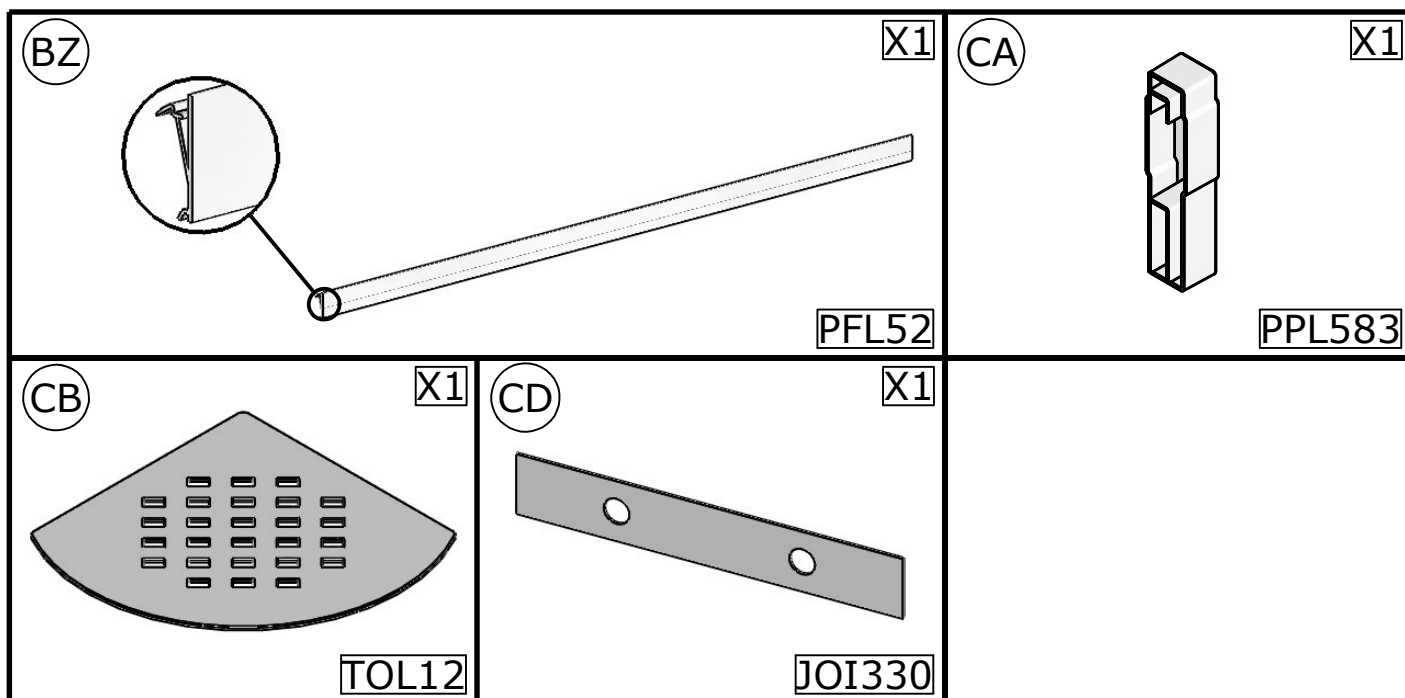
DES729P

(AF) X2  1=1 ECR14	(AG) X1  Ø3.5 16 1=1 VIS06	(AH) X1  SUP101 SUP101
(AI) X2  1=1 CAP15	(AJ) X1  TOL17	(AK) X1  1=1 ECR31
(AL) X1  LG=1983mm J522	(AM) X1  S0906	(AO) X1  1=1 CAC22
(AP) X1  KIT76	(AR) X1  Lg = 1954mm AI068	(AS) X1  Lg = 1984mm AI070
(AT) X1  JOI145		
(AW) X1  JOI157		
(AX) X2  JOI158	(AY) X2  1=1 BOU37	

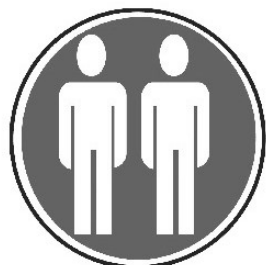
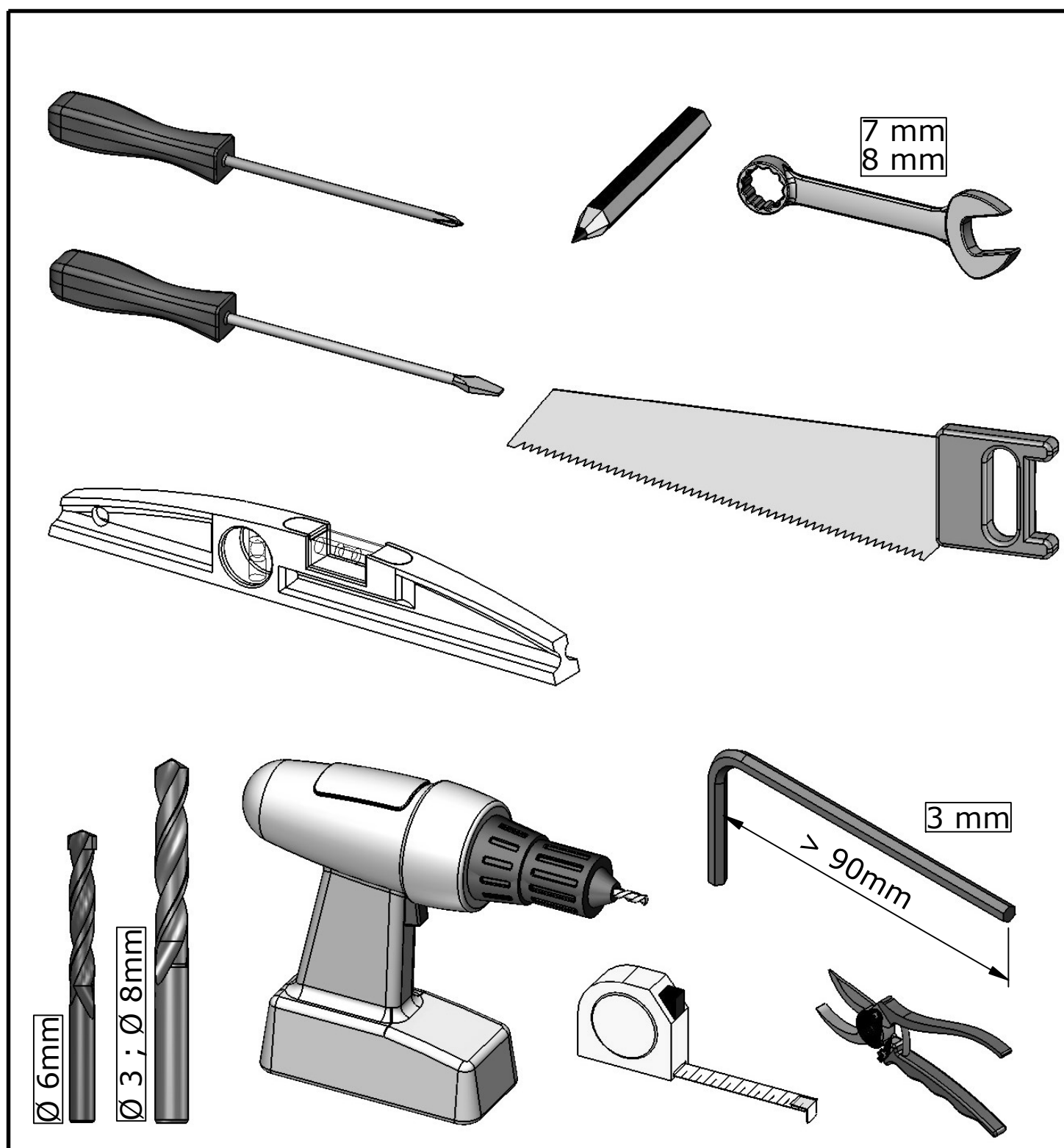
Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

 BC X2 PFL42	 BD X3 1 = 1 ECR46	 BG X2 1 = 1 ECRORD
 BH X1 TOL28	 BI X1 KIT89	 BJ X1 1 = 1 JOI16
 BL X2 M5 14 1 = 1 VIS159	 BM X2 1 = 1 ENT12	 BO X4 PPL756
 BT X4 PPL758	 L X1 KIT46	 BR X4 VER2161
 BS X4 1 = 1 CAP06	 BV X1 PPL550	 N X1 KIT85

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.



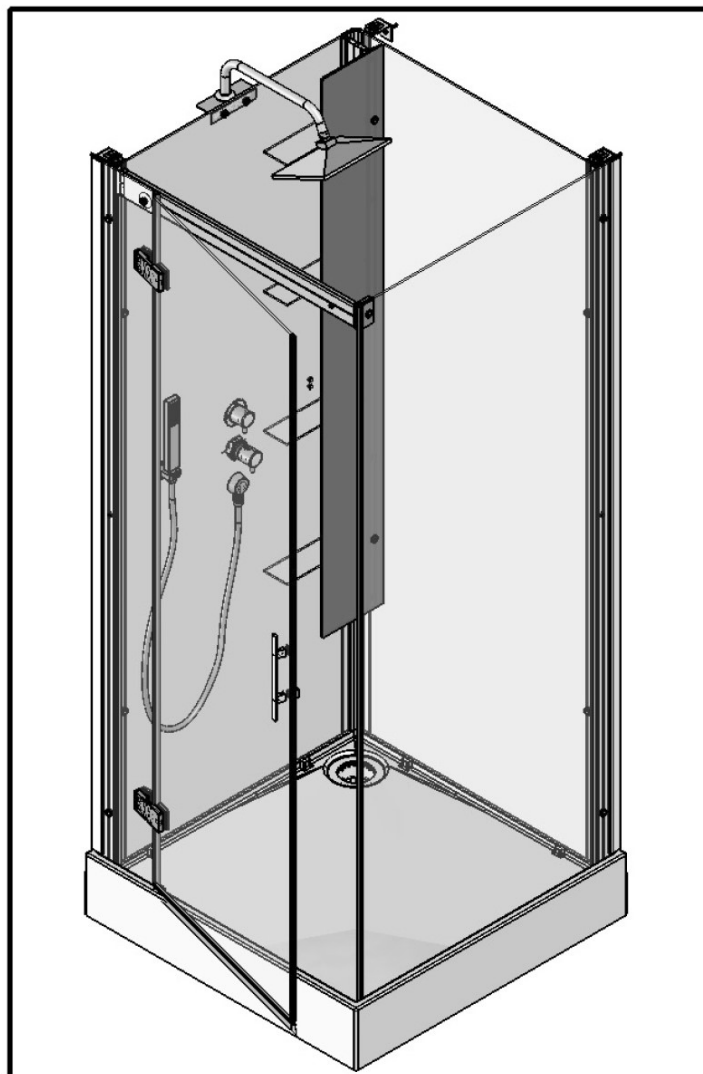
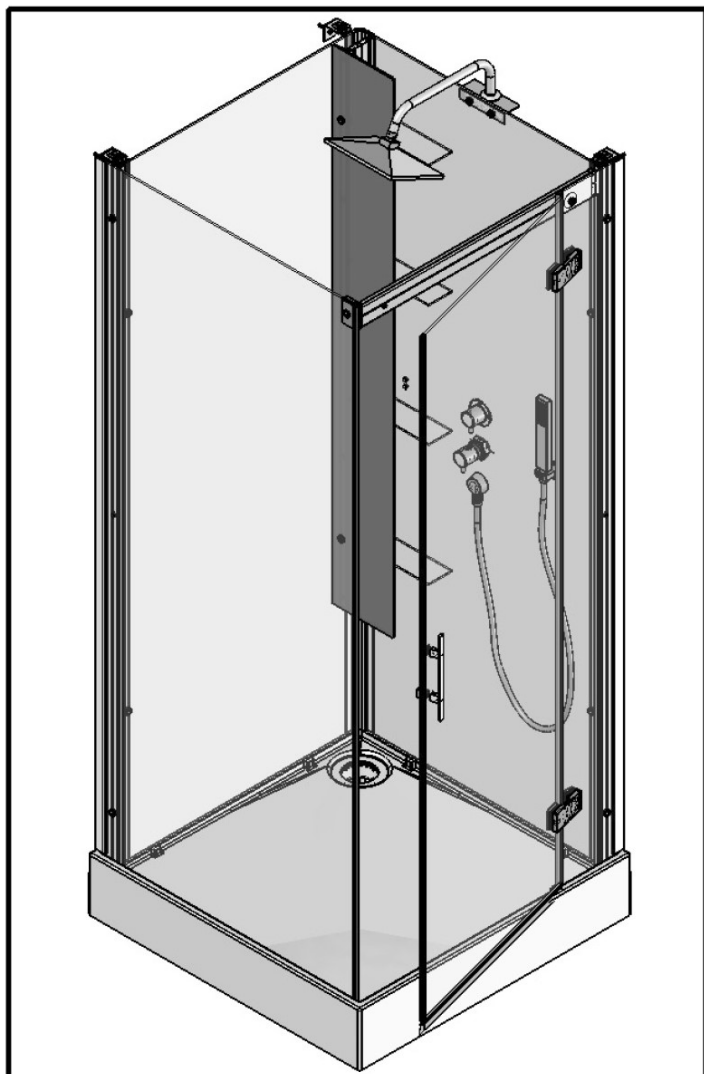
F Matériel nécessaire **GB** Tools required **E** Herramientas necesarias
I Materiale necessario **NL** Benodigd gereedschap **D** Benötigte Werkzeuge



F REVERSIBILITE GB REVERSIBILITY E REVERSIBILITAD
 I REVERSIBILITA NL OMKEERBAARHEID D WAHLWEISE MONTAGE

F MONTAGE A GAUCHE
 GB LEFT HAND
 E MONTAJE A LA IZQUIERDA
 I MONTAGGIO A SINISTRA
 NL MONTAGE LINKS
 D MONTAGE LINKS

F MONTAGE A DROITE
 GB RIGHT HAND
 E MONTAJE A LA DERECHA
 I MONTAGGIO A DESTRA
 NL MONTAGE RECHTS
 D MONTAGE RECHTS



F Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à gauche. Si vous voulez réaliser un montage à droite, il vous suffit d'inverser le montage.

GB This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a left hand installation.

E Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la izquierda. Si desea montar su cabina a la derecha sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

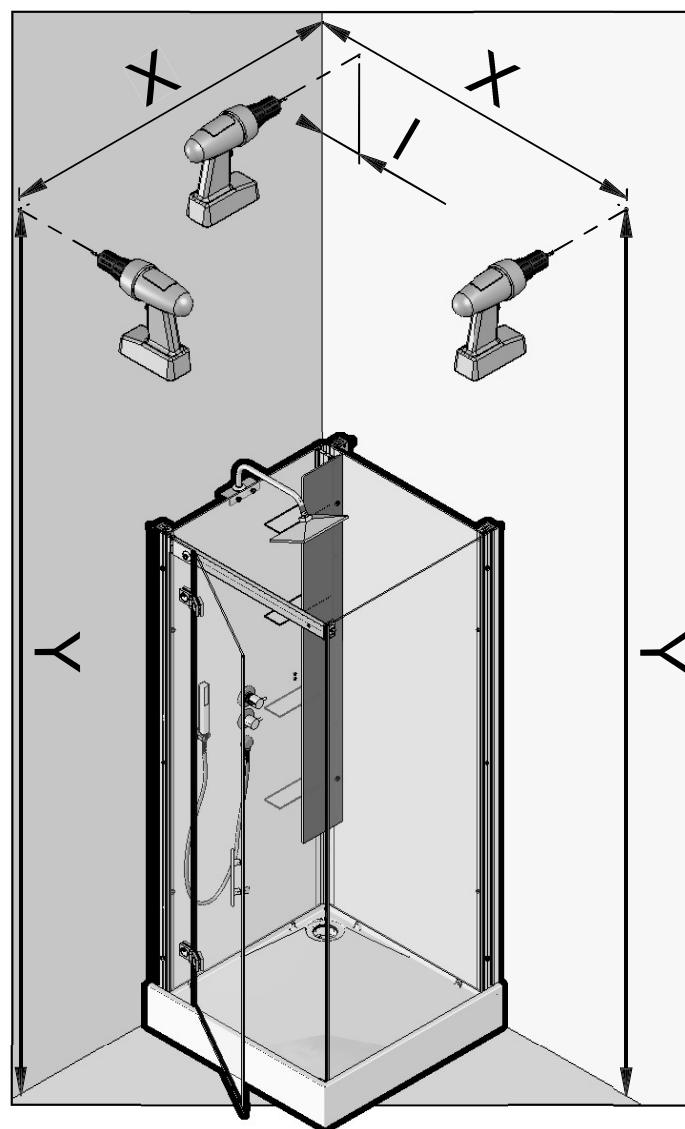
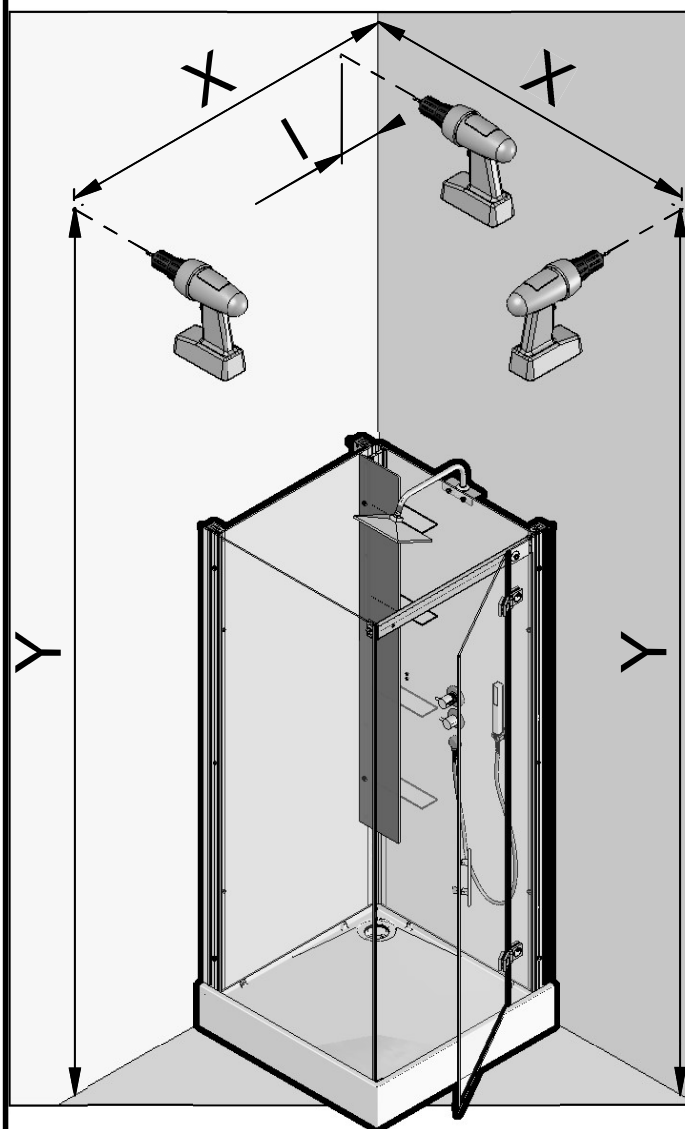
I Avete la possibilità di effettuare il montaggio a destra o a sinistra. Il nostro manuale descrive il montaggio a sinistra. Se volete realizzare il montaggio a destra è sufficiente invertire varie fasi di montaggio.

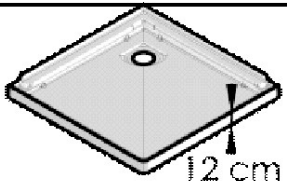
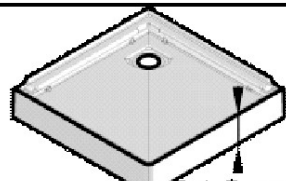
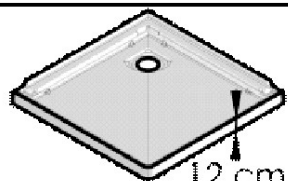
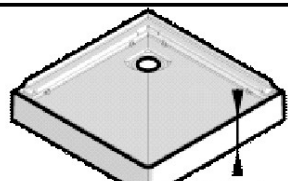
NL U kunt de douchecabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de links montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine rechts wilt monteren.

D Sie haben die Möglichkeit, eine Montage auf der linken Seite oder eine Montage auf der rechten Seite durchzuführen. Unsere Montageanleitung beschreibt eine Montage auf der linken Seite. Wenn Sie die Montage lieber auf der rechten Seite durchführen wollen, müssen Sie nur den Montageprozess umkehren.

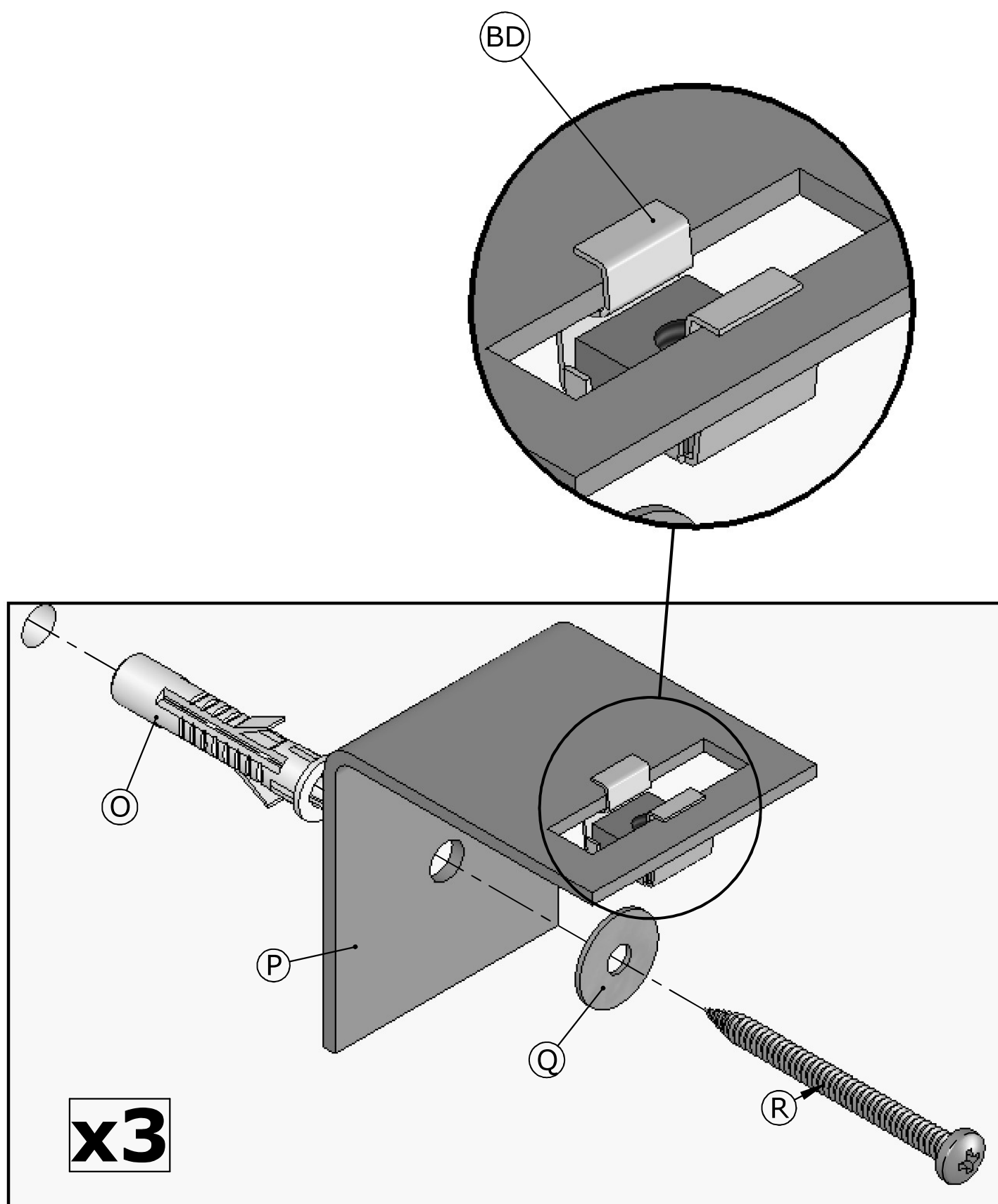
01

Ø6 mm

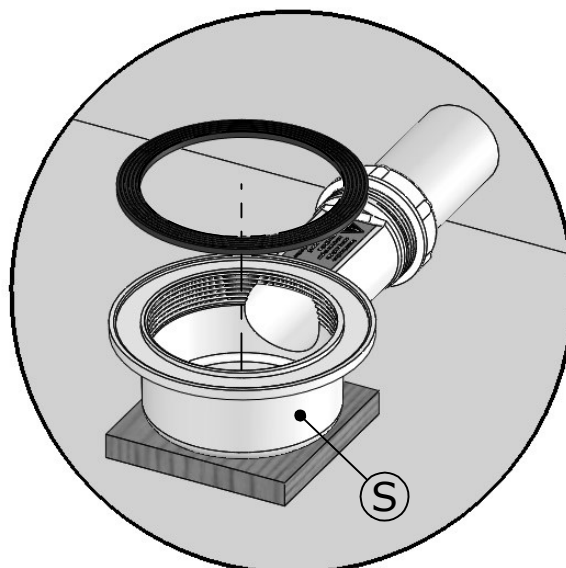
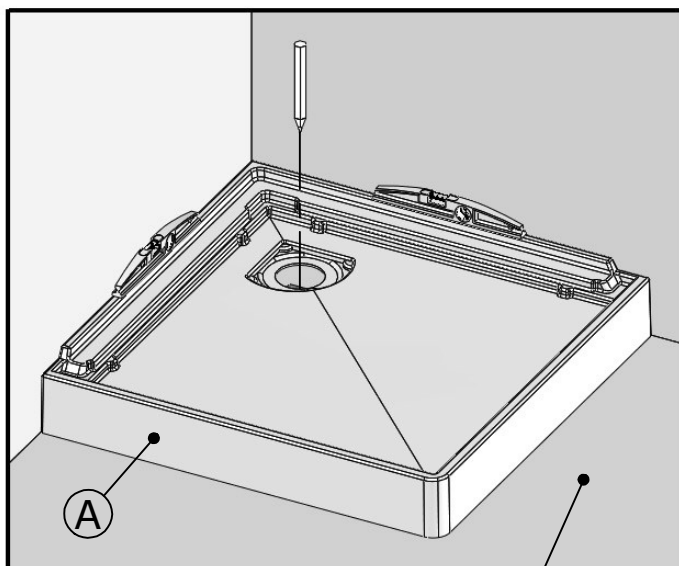


	80x80		90x90	
X	74 cm		84 cm	
Y	 206 cm	 209,5 cm	 207 cm	 212,5 cm
I	10 cm			

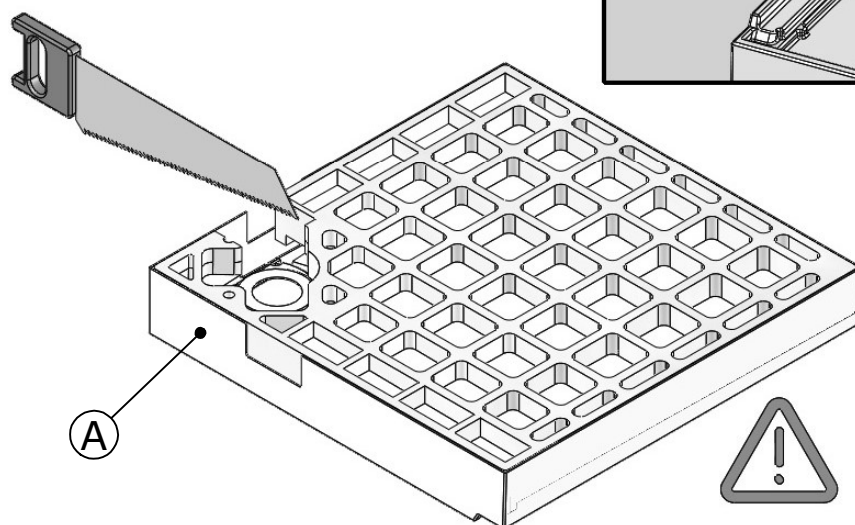
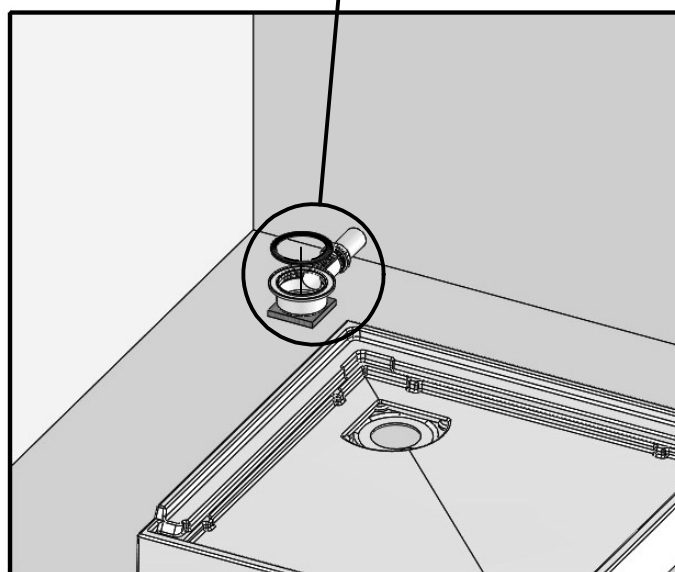
02



03

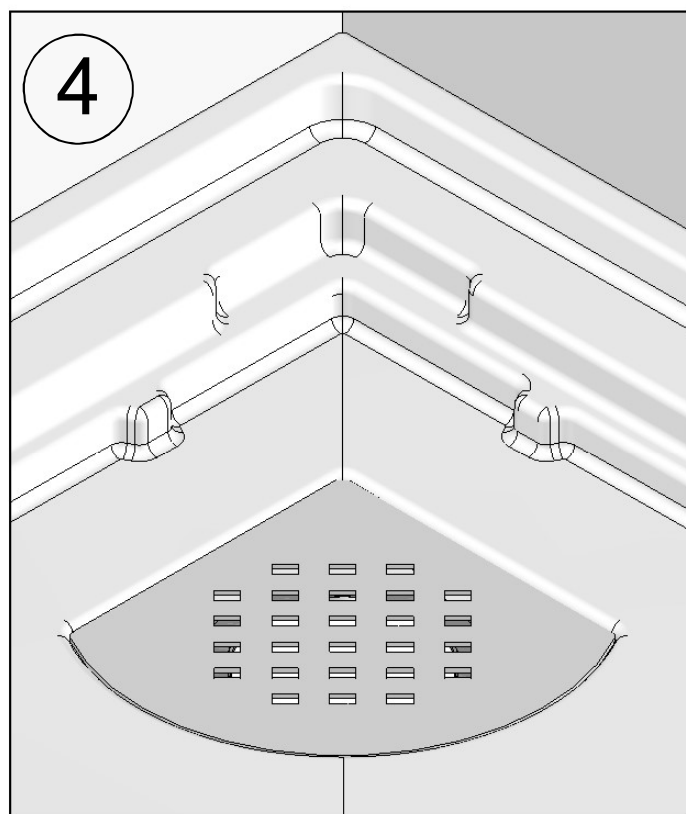
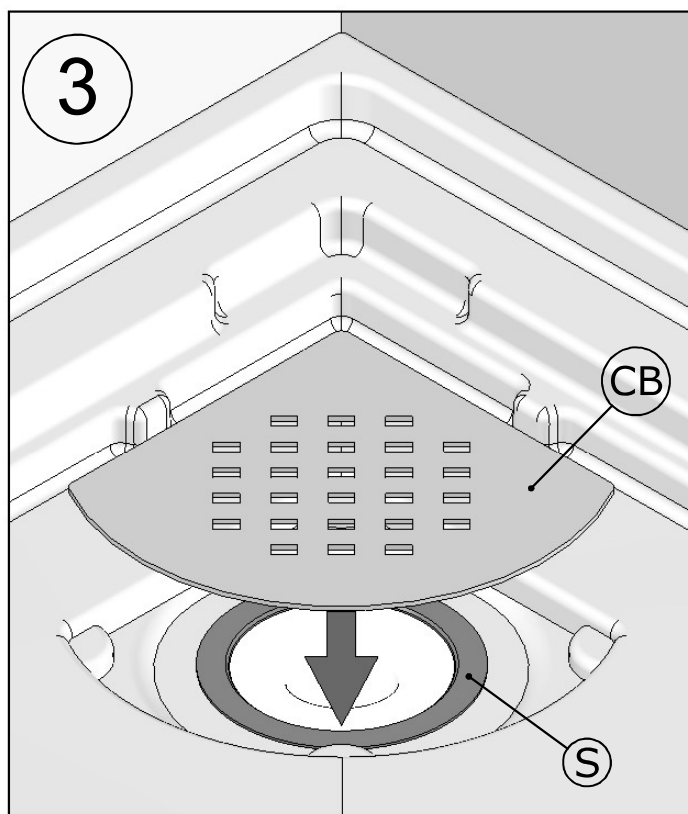
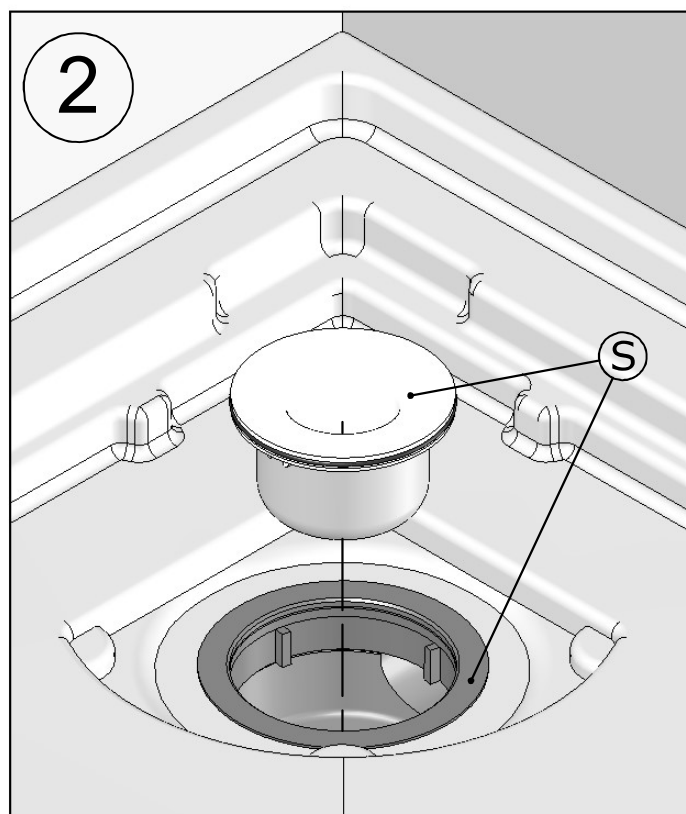
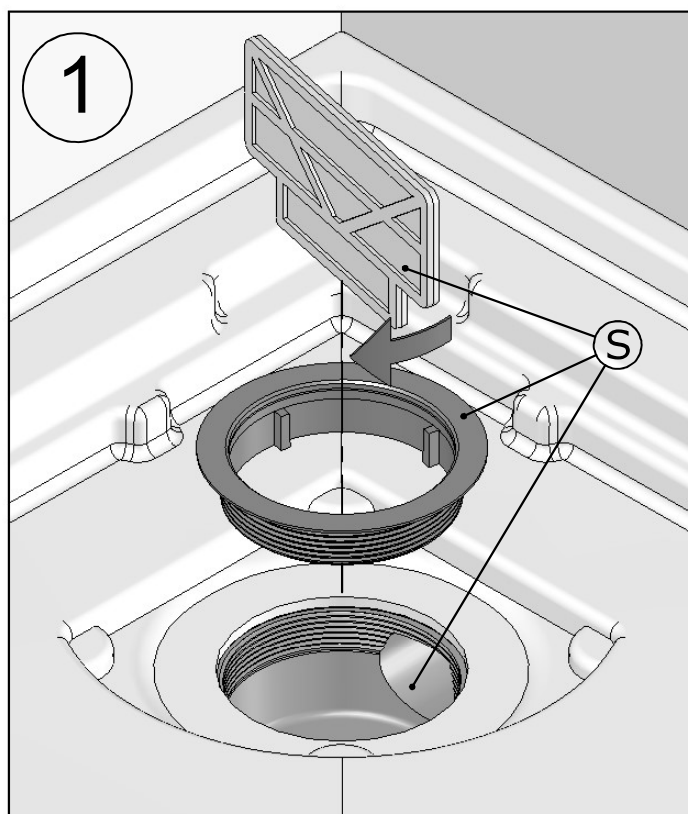


Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid
Suelo rígido imprescindible
Indispensabile un suolo rigido
Een niet-buigzame vloer is vereist
Fester Boden (unbedingt erforderlich)

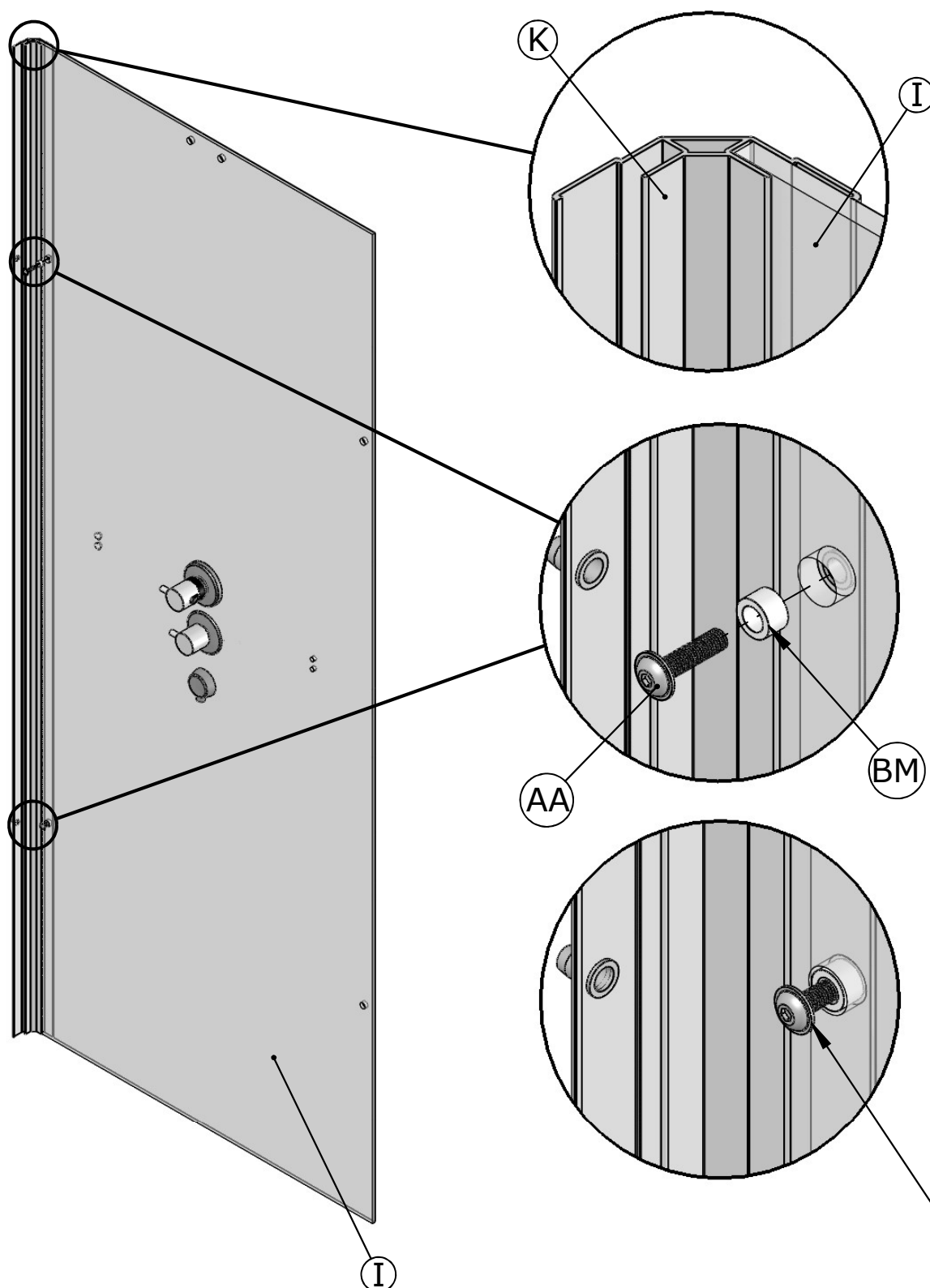


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
NON METTERE COLLA TRA LA GUARNIZIONE DELLA PILETTA E IL PIATTO DOCCIA
GEËEN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.
ACHTEN SIE DARAUF,
DASS KEIN KLEBSTOFF ZWISCHEN DIE ABLAUFDICHTUNG UND DIE DUSCHTASSE GELANGT.

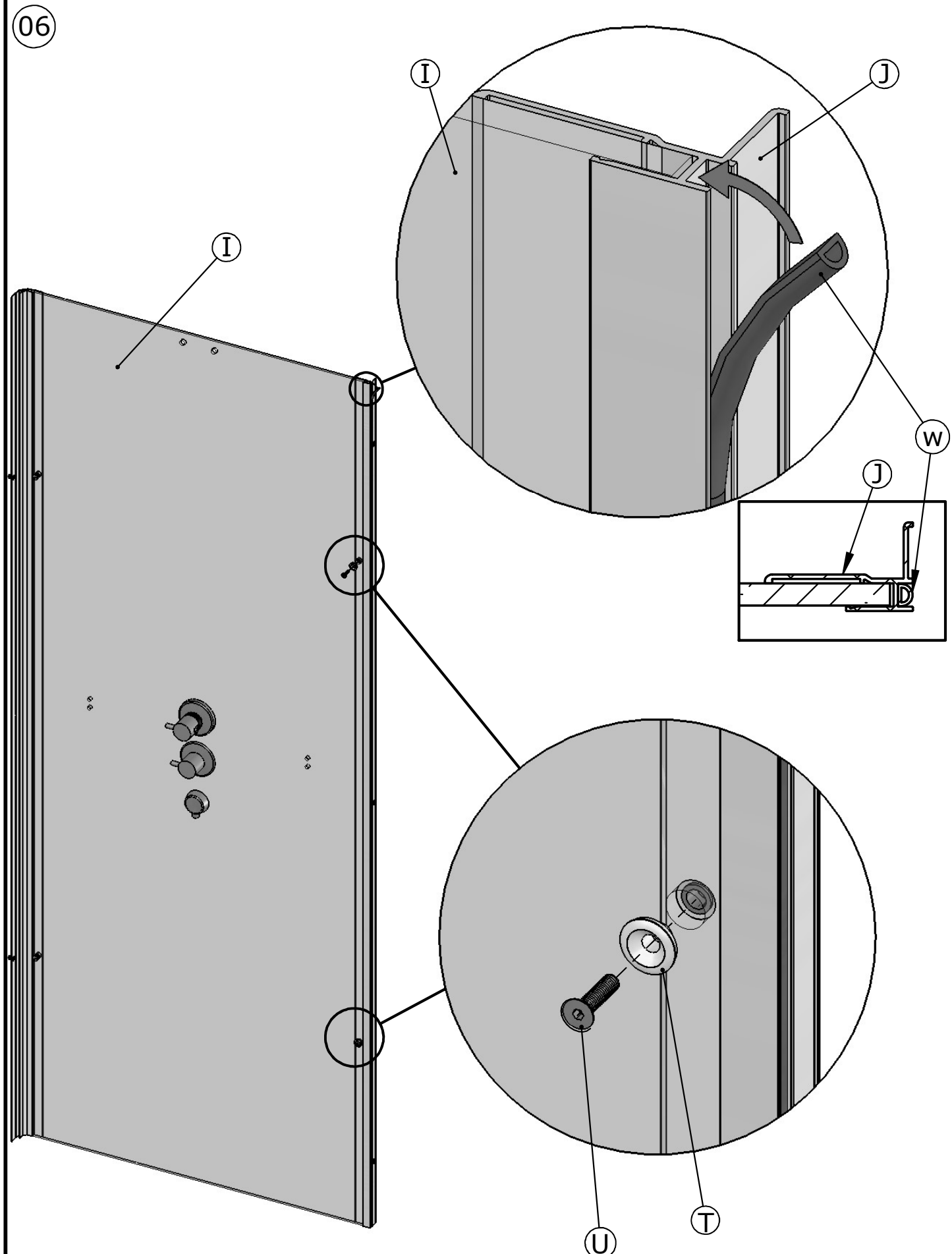
04



05

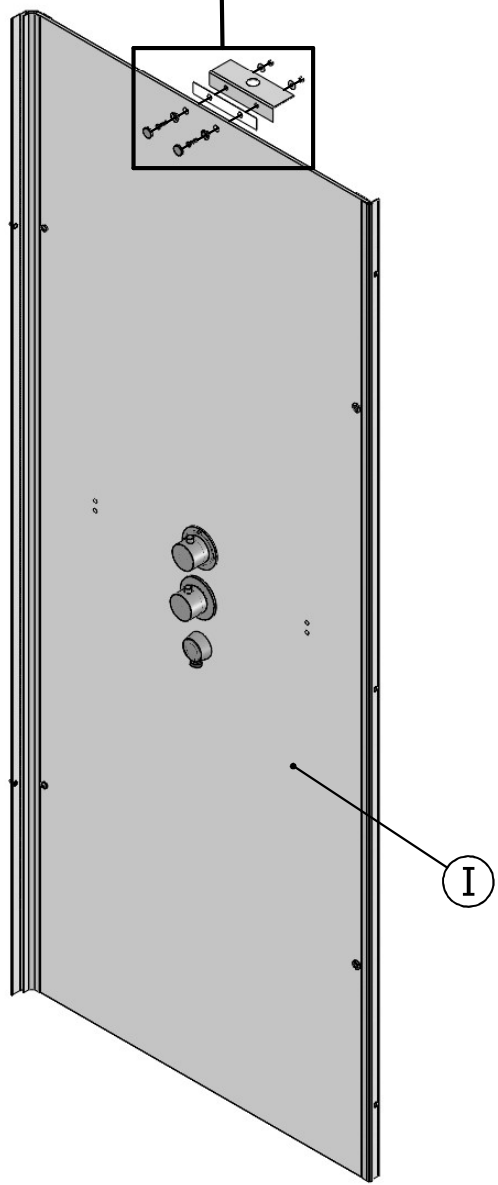
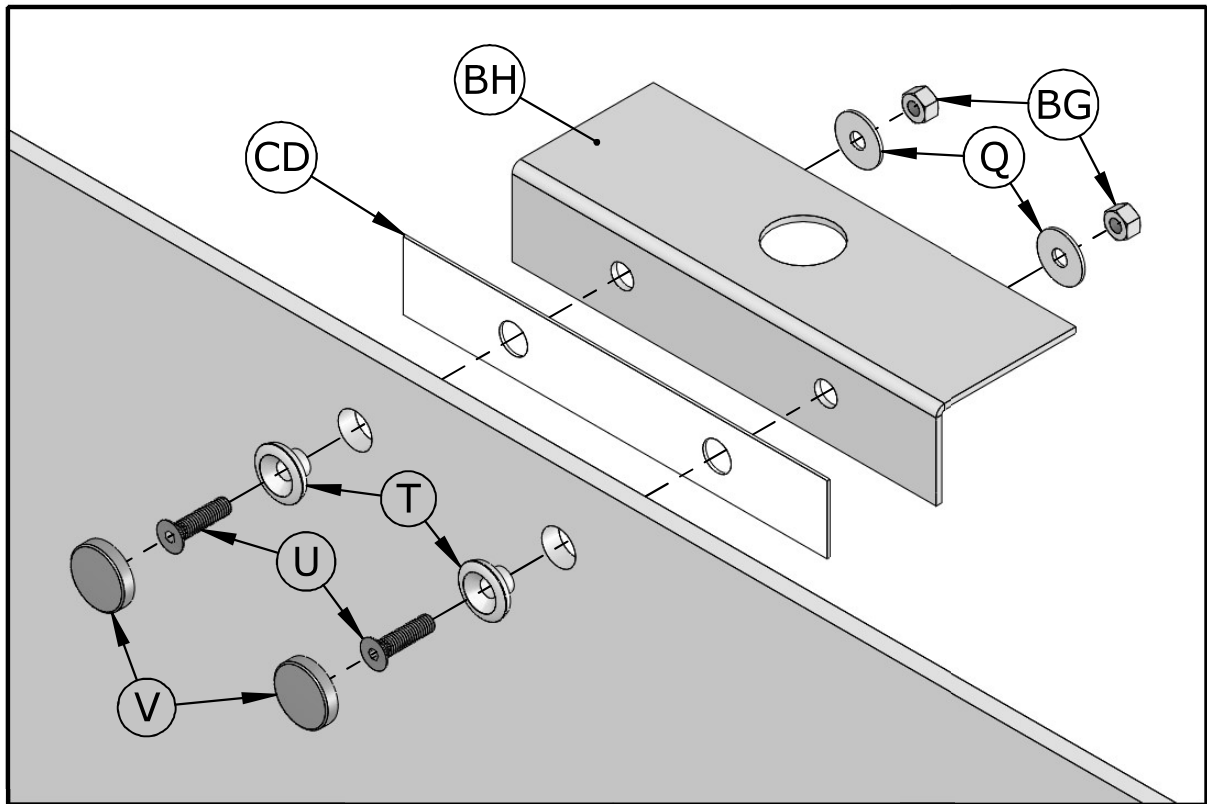


LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTEMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 LASCIARE UNO SPAZIO TRA LA VITE E IL VETRO.
 EEN DEETJE SPELING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.
 LASSEN SIE EINEN SPALT ZWISCHEN DER SCHRAUBE UND DEM GLAS.

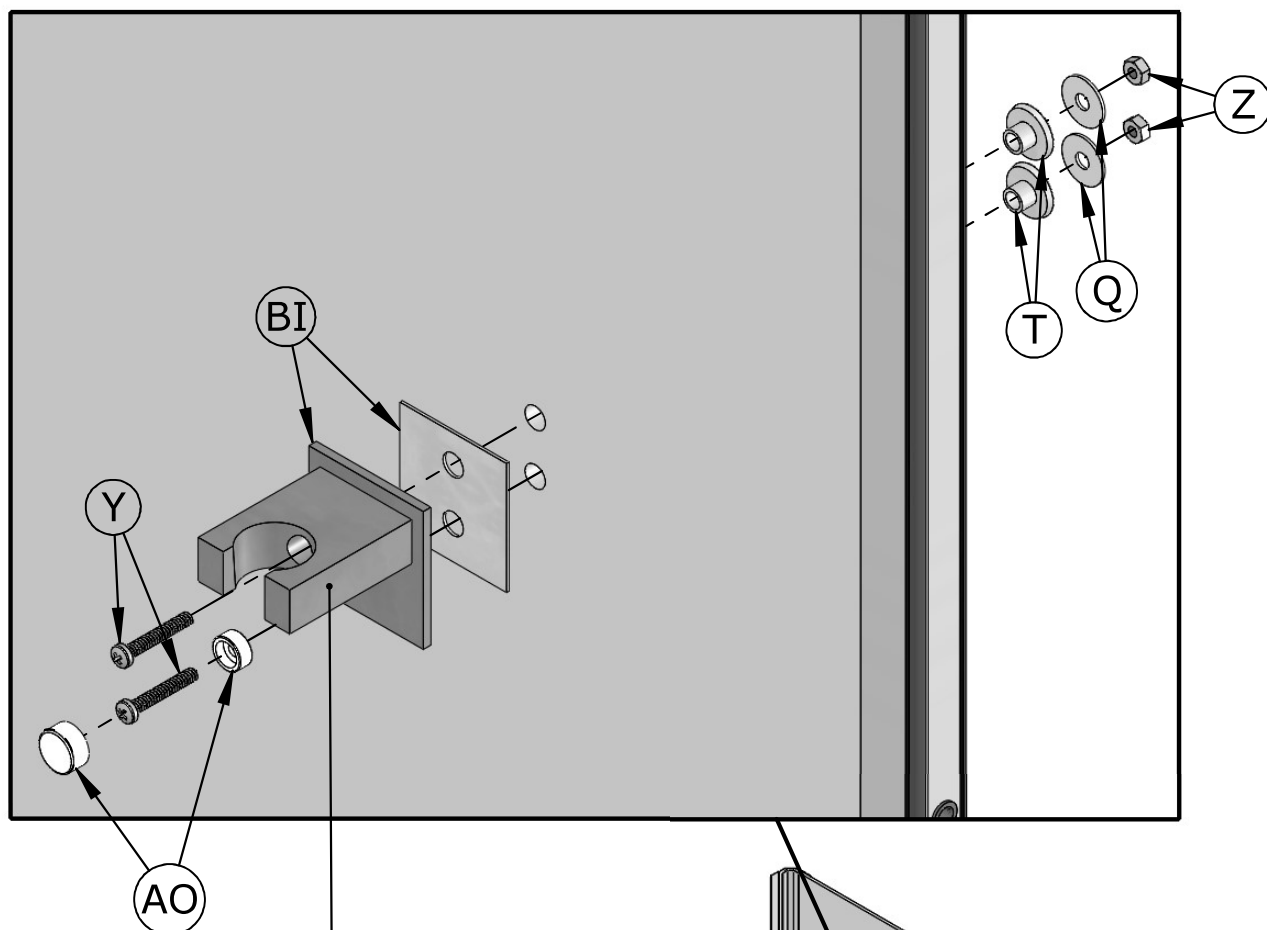


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

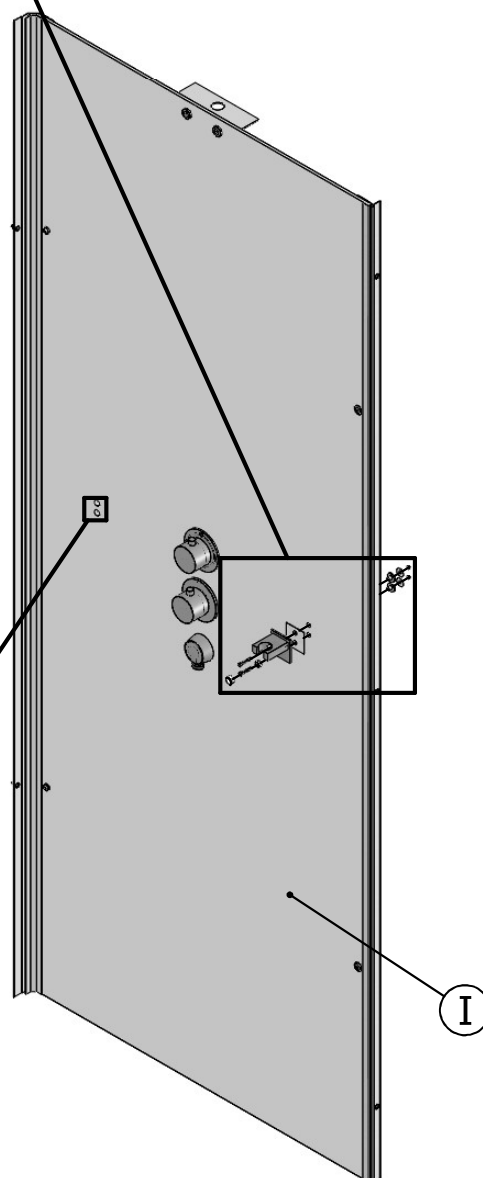
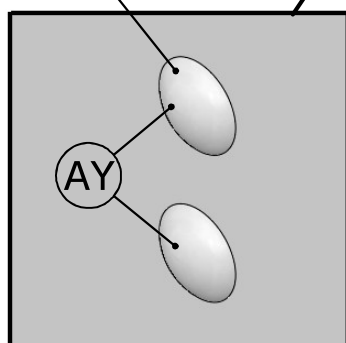
07



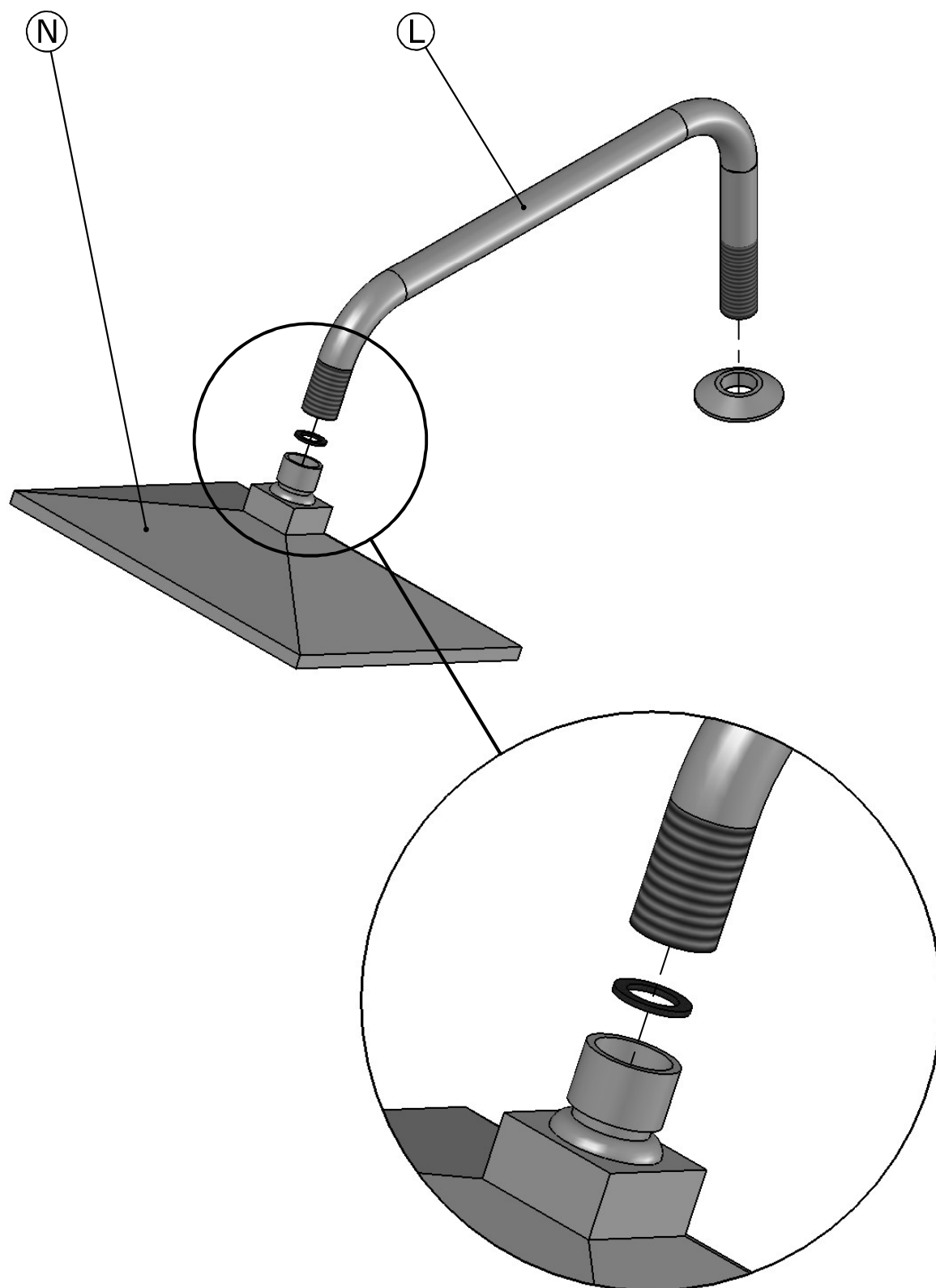
08



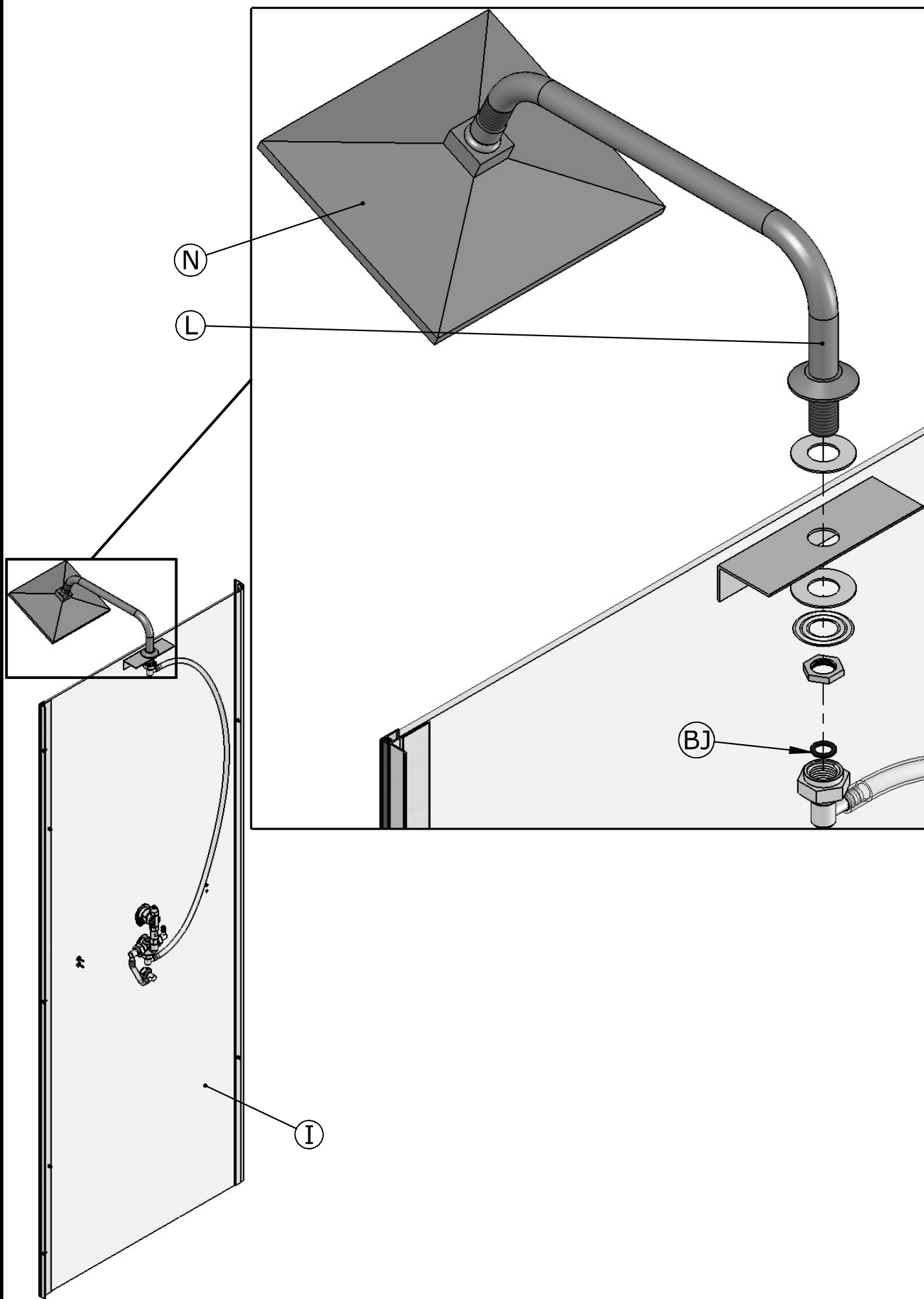
Inverser suivant le sens de montage.
 Fit left or right hand depending on
 installation.
 Invertir según el sentido del montaje.
 Invertire il senso di rotazione in base
 alla direzione di montaggio.
 Keer om volgens de montagerichting.
 Umgekehrt entsprechend der
 Einbaurichtung.



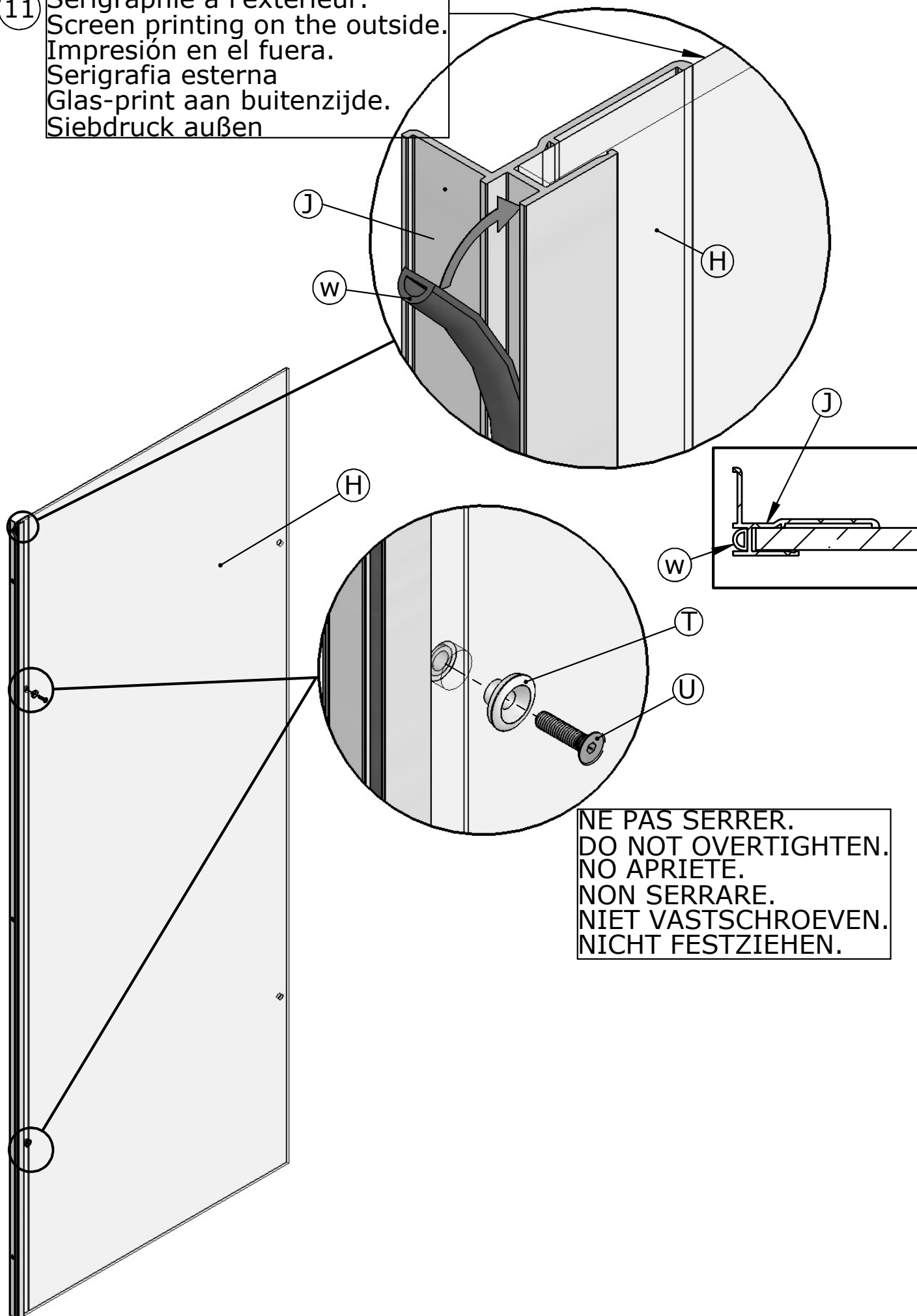
09



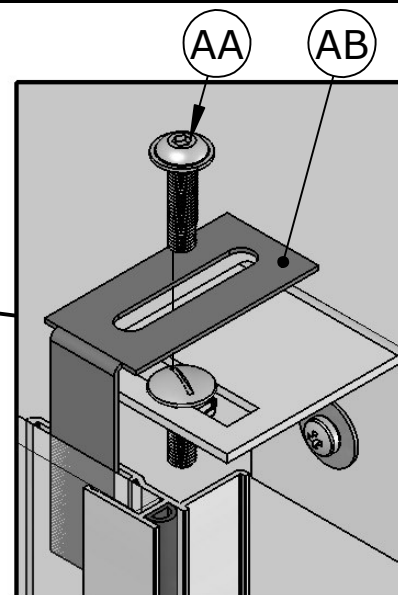
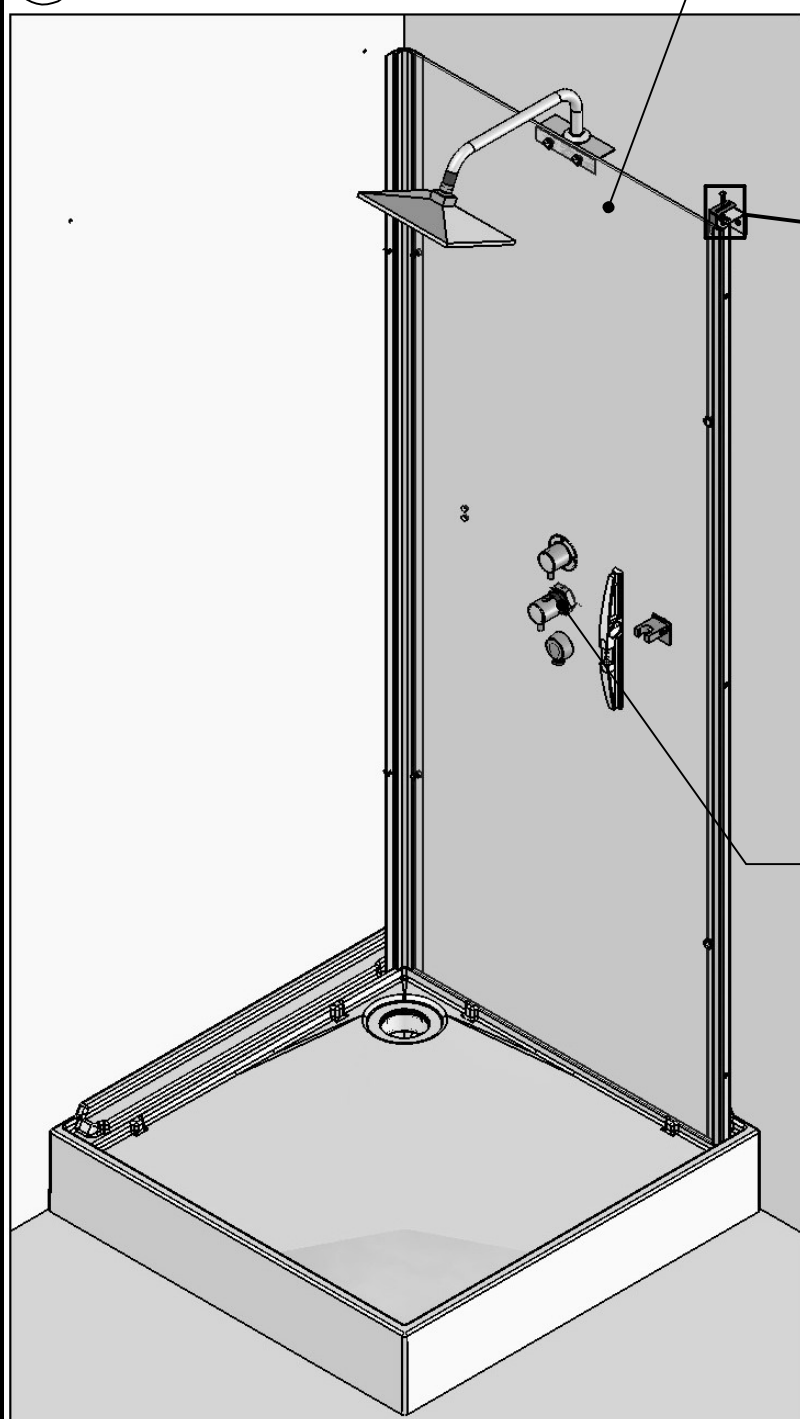
(10)



- ⑪ Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Serigrafia esterna
Glas-print aan buitenzijde.
Siebdruck außen



12



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU ET LA
LIAISON EQUIPOTENTIELLE.

CONNECT THE WATER SUPPLY AND
CHECK FOR LEAKS AT THIS POINT
AND CONNECT EARTH CONNECTOR.

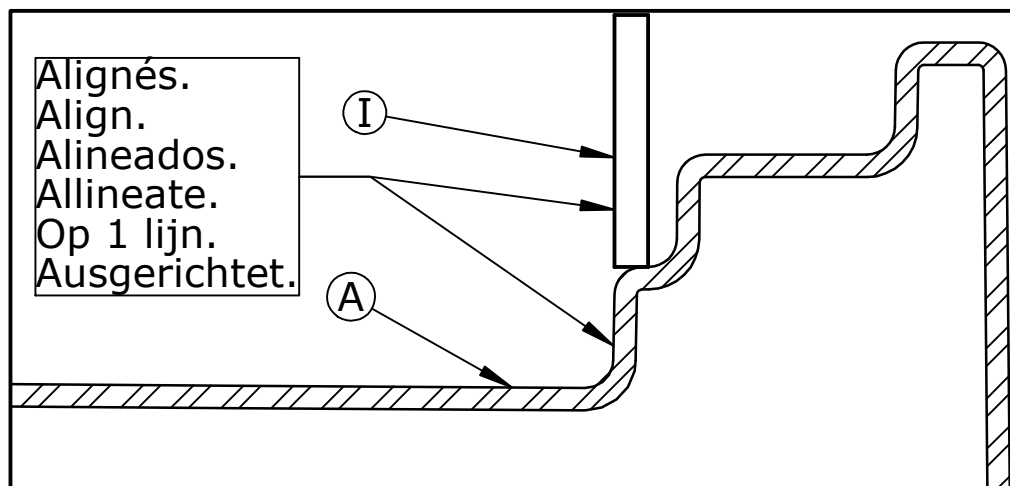
CONECTE LA ENTRADA DE AGUA Y LA
CONEXION EQUIPOTENCIAL.

COLLEGARE LA PRESA D'ACQUA E IL
COLLEGAMENTO EQUIPOTENZIALE.

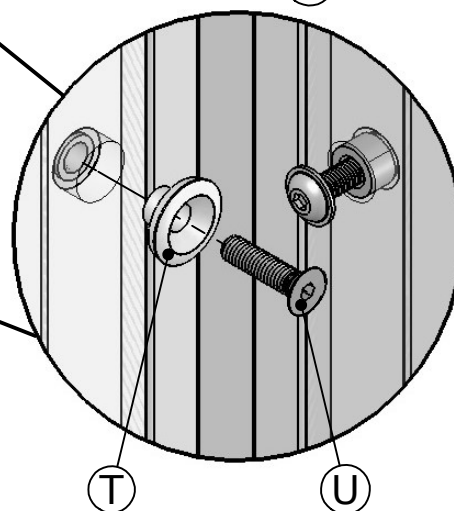
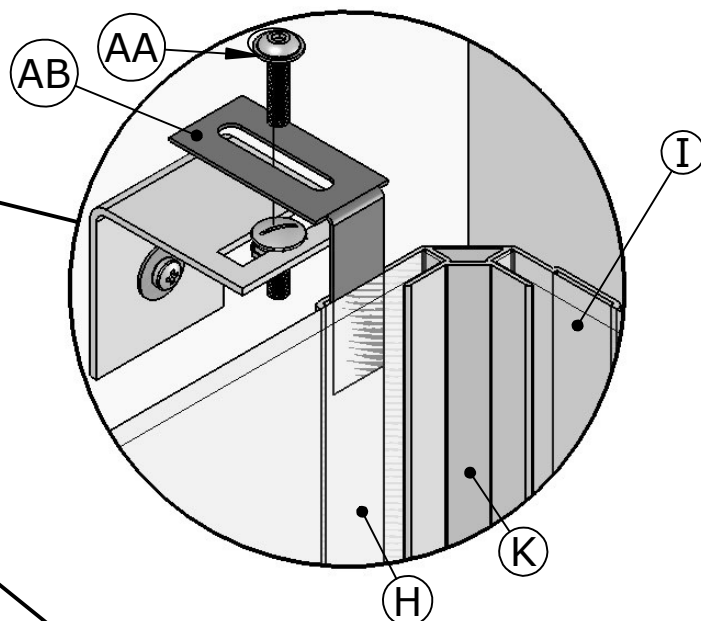
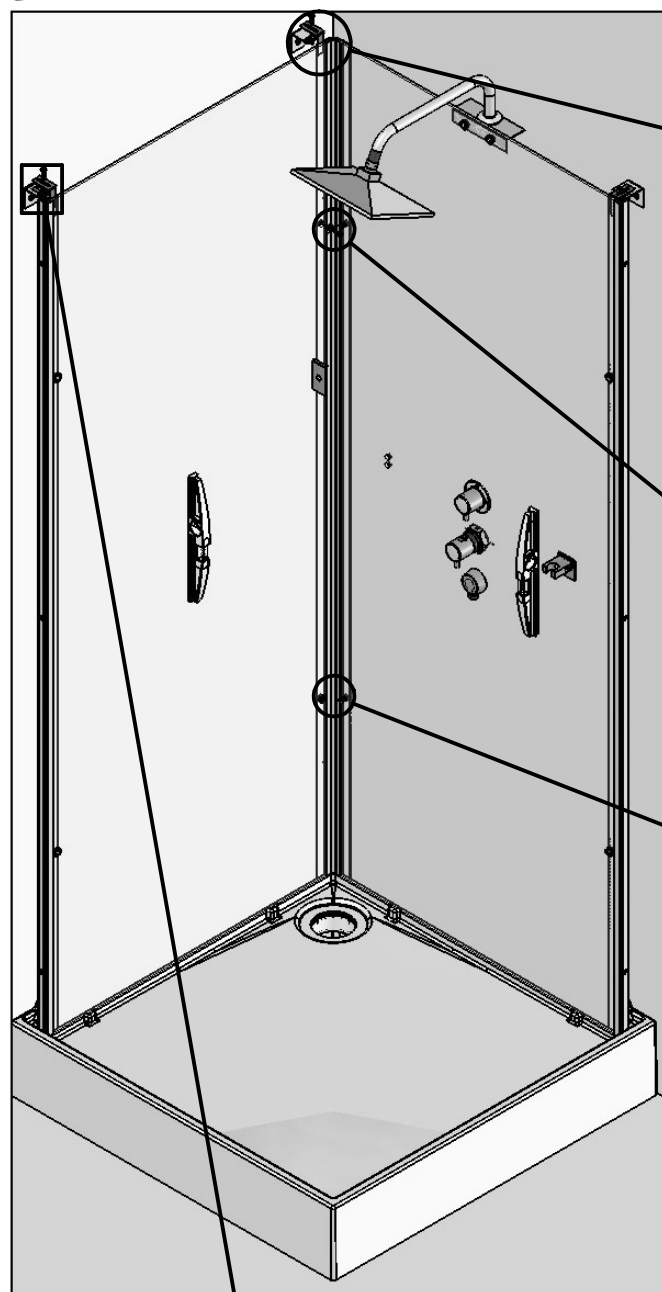
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING AAN.

DEN WASSERZULAUF UND DIE
ÄQUIPOTENTIALANSCHLUSS.

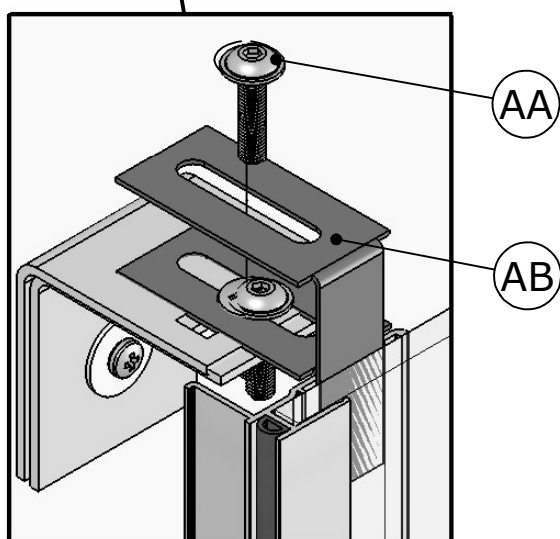
Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.



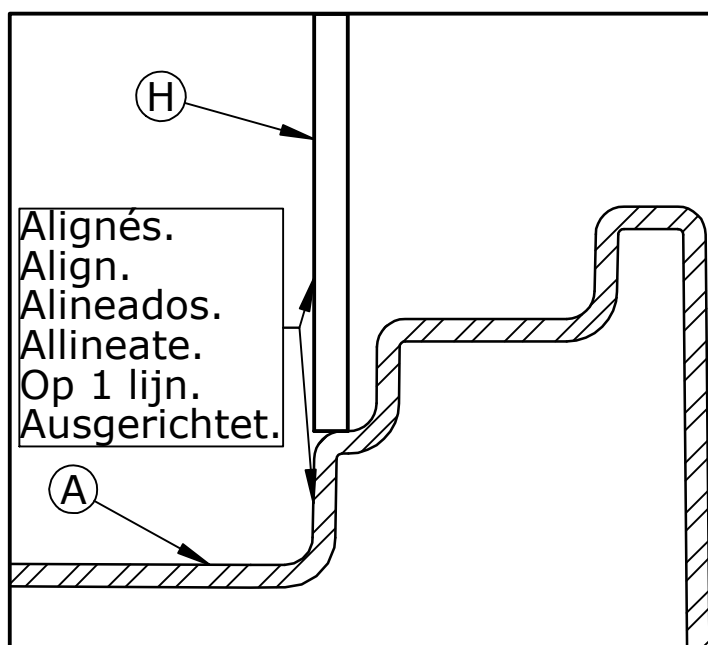
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

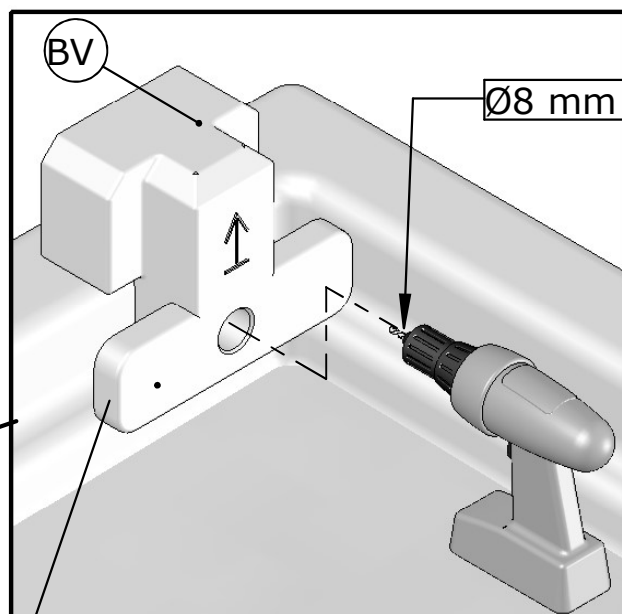
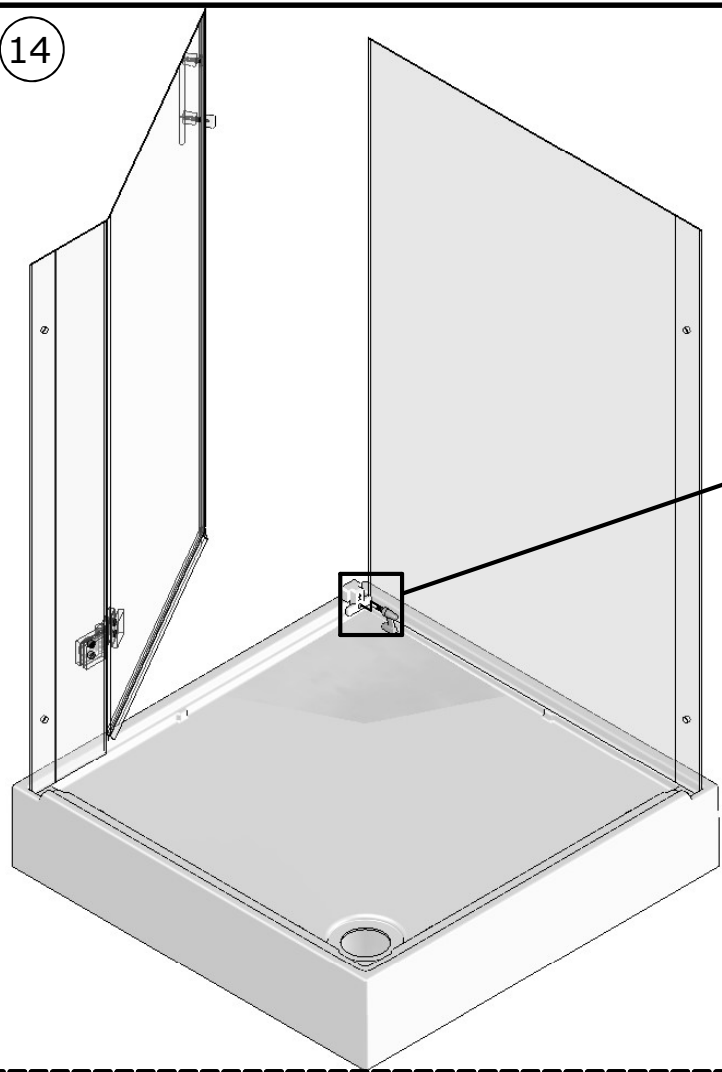


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NON SERRARE.
NIET VASTSTCHROEVEN.
NICHT FESTZIEHEN.

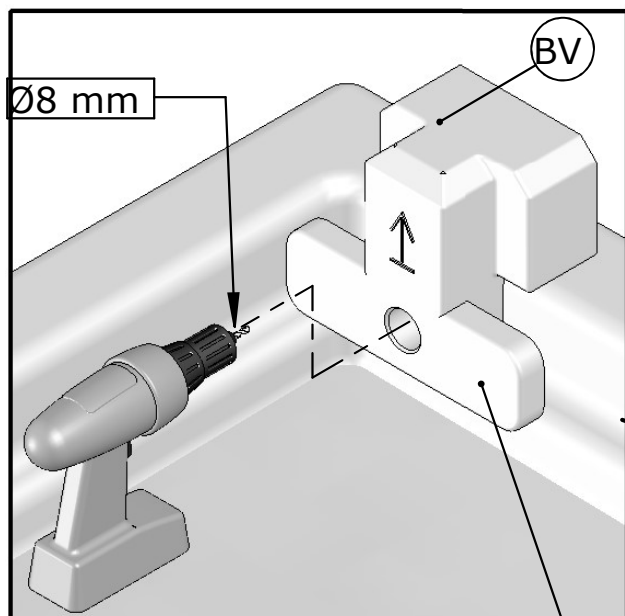


Alignés.
Align.
Alineados.
Allineate.
Op 1 lijn.
Ausgerichtet.

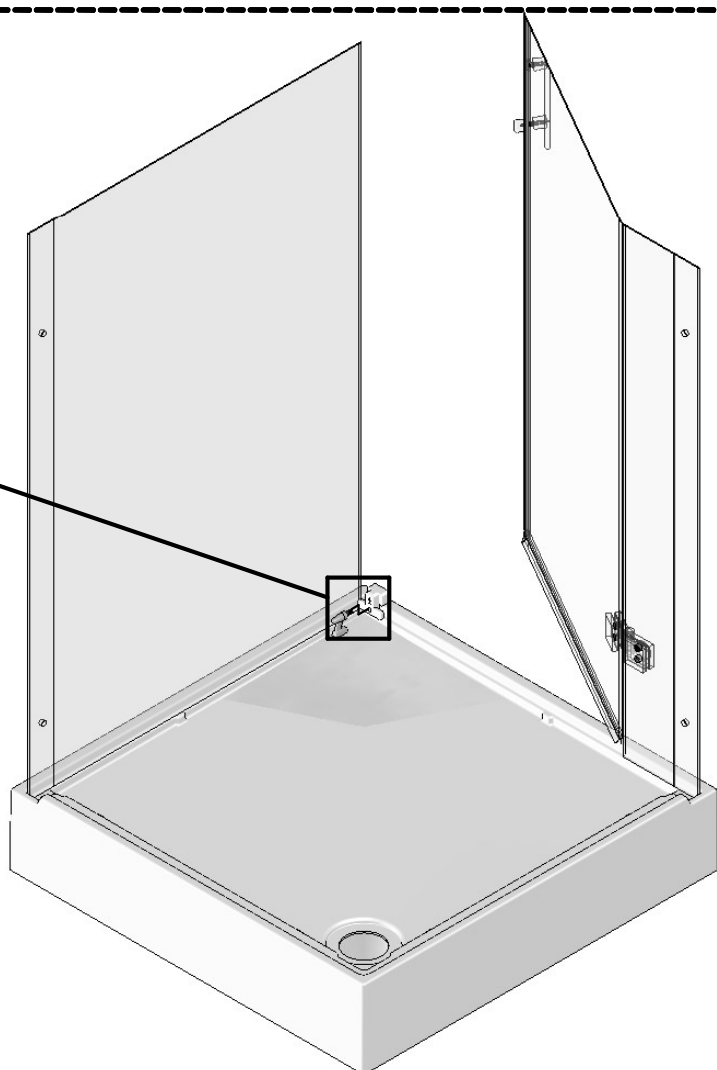
14

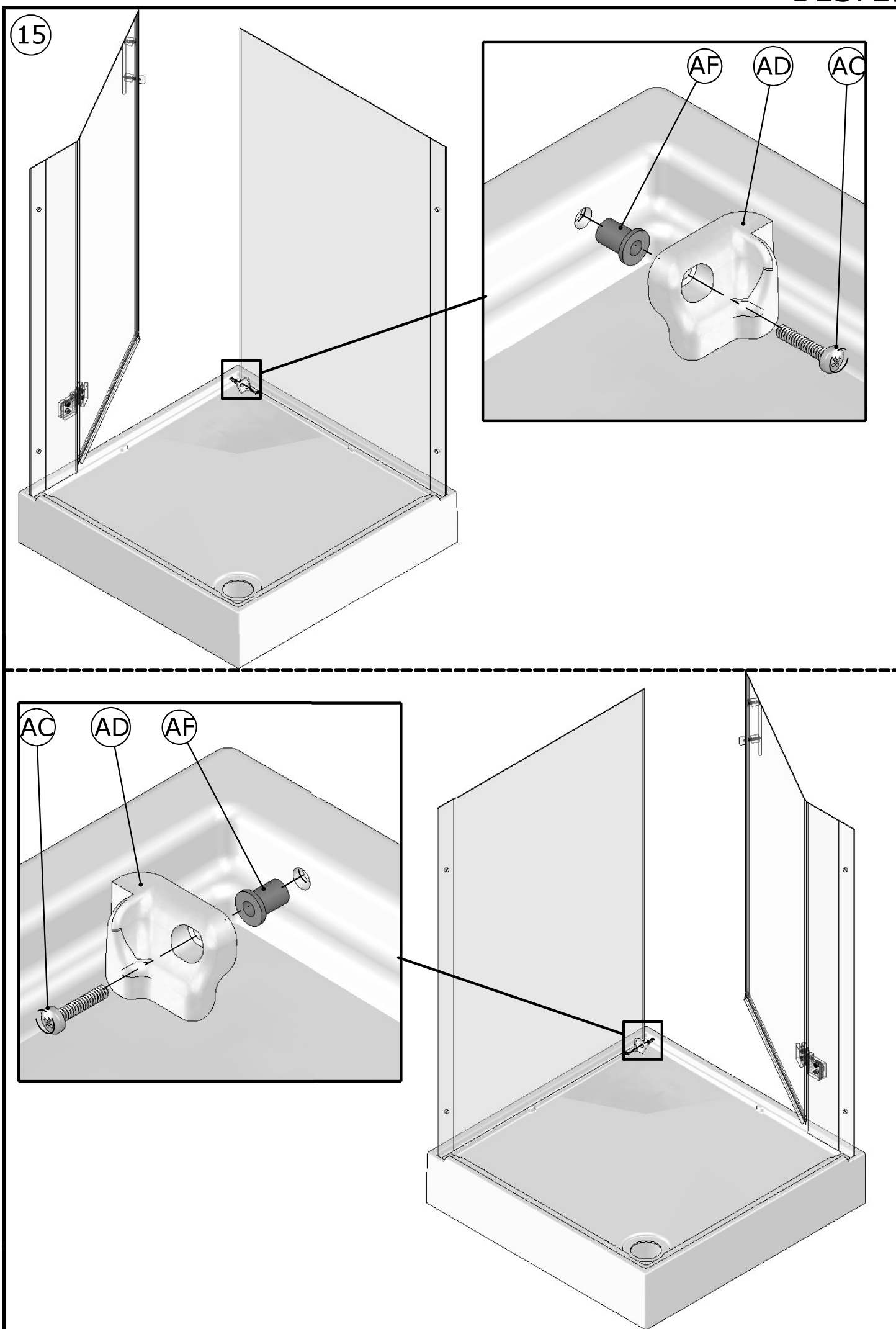


Gabarit de positionnement.
Template for the correct
positioning.
Plantilla de posicionamiento.
Profilo limite di posizionamento.
Mal voor positionering.
Positionierungsschablone.

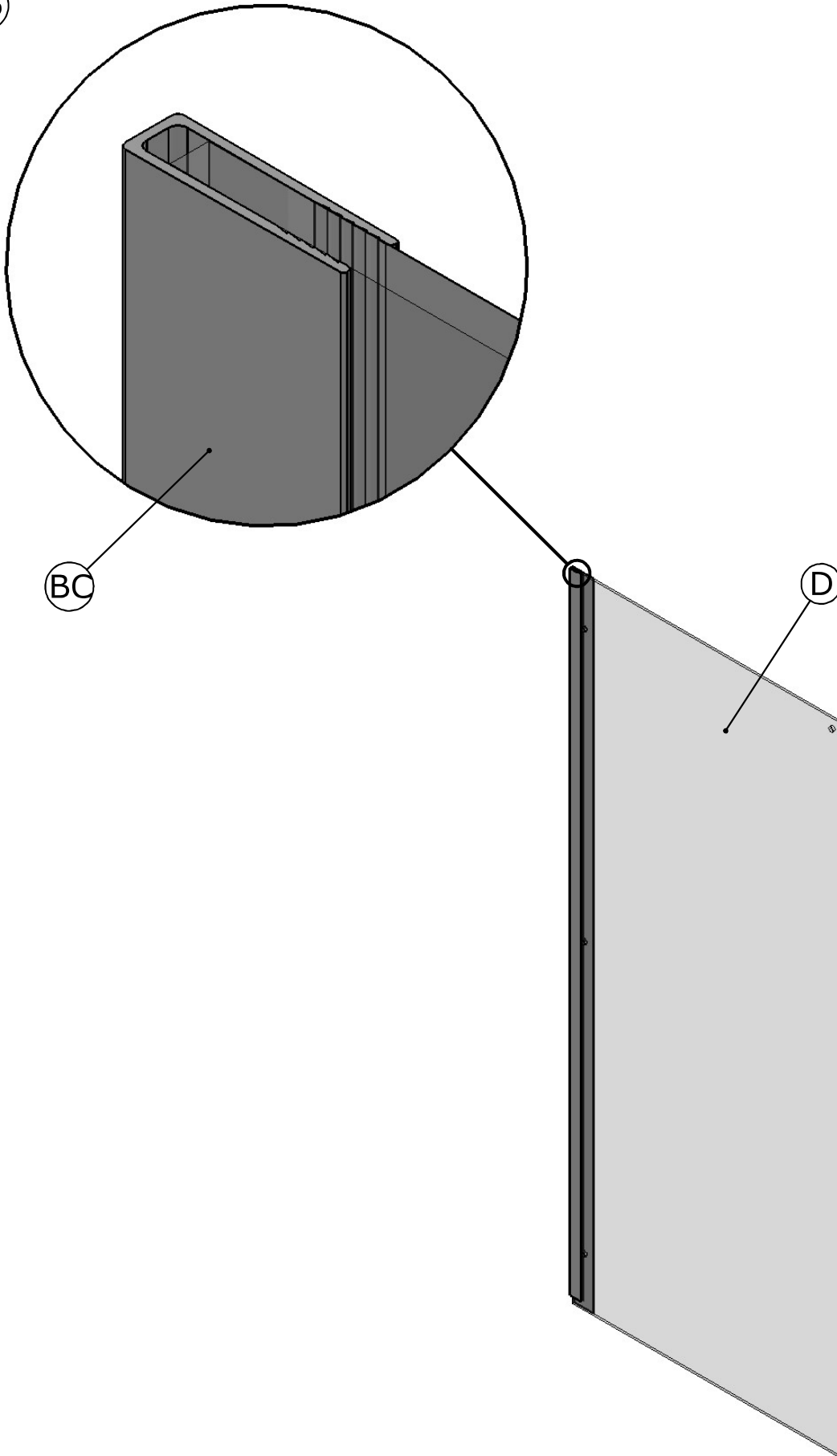


Gabarit de positionnement.
Template for the correct
positioning.
Plantilla de posicionamiento.
Profilo limite di posizionamento.
Mal voor positionering.
Positionierungsschablone.



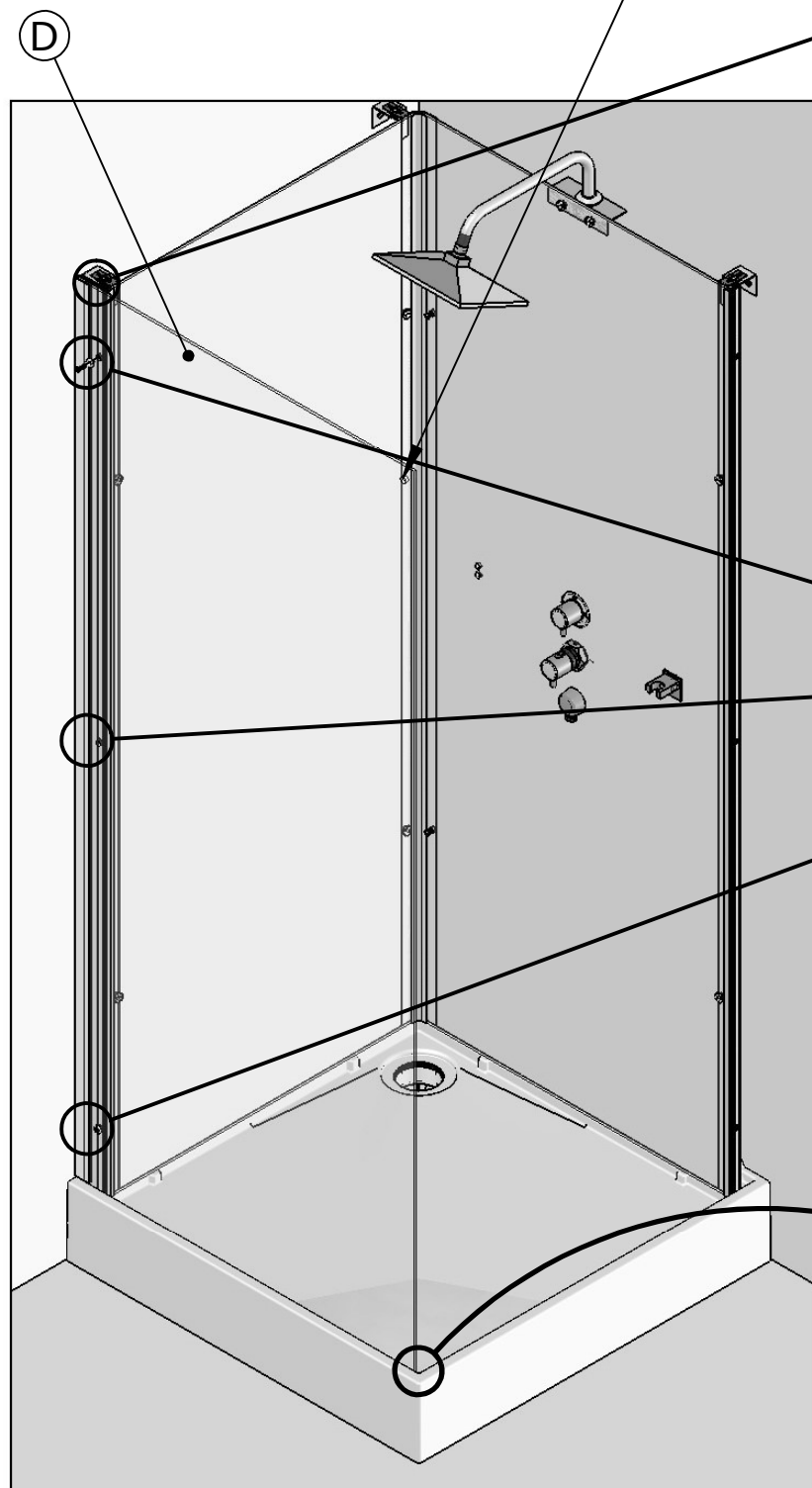


16

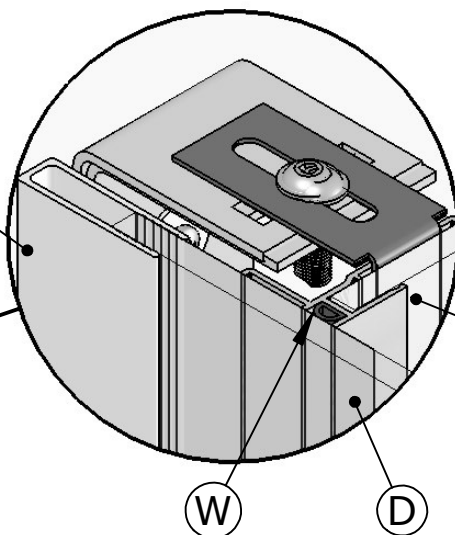


17

Perçage en haut.
 Drill hole on top.
 Perforazione en la parte superior.
 Foro in alto.
 Gaatje bovenaan.
 Oben bohren.



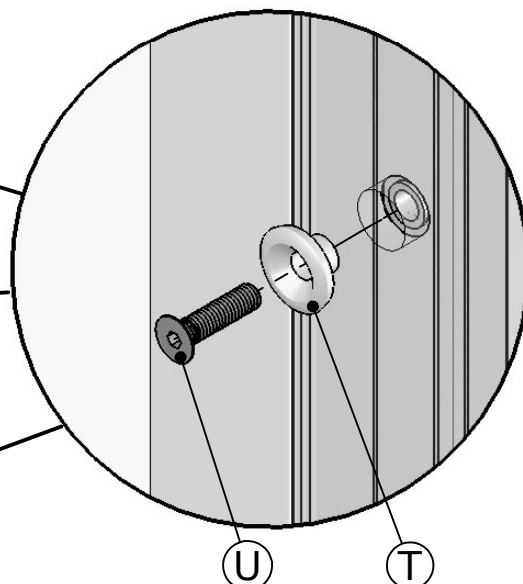
BC



H

W

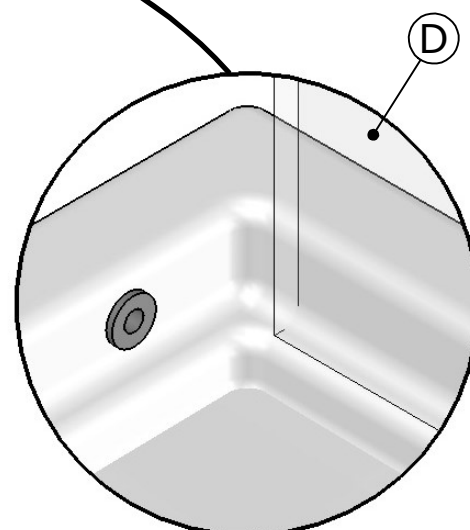
D



U

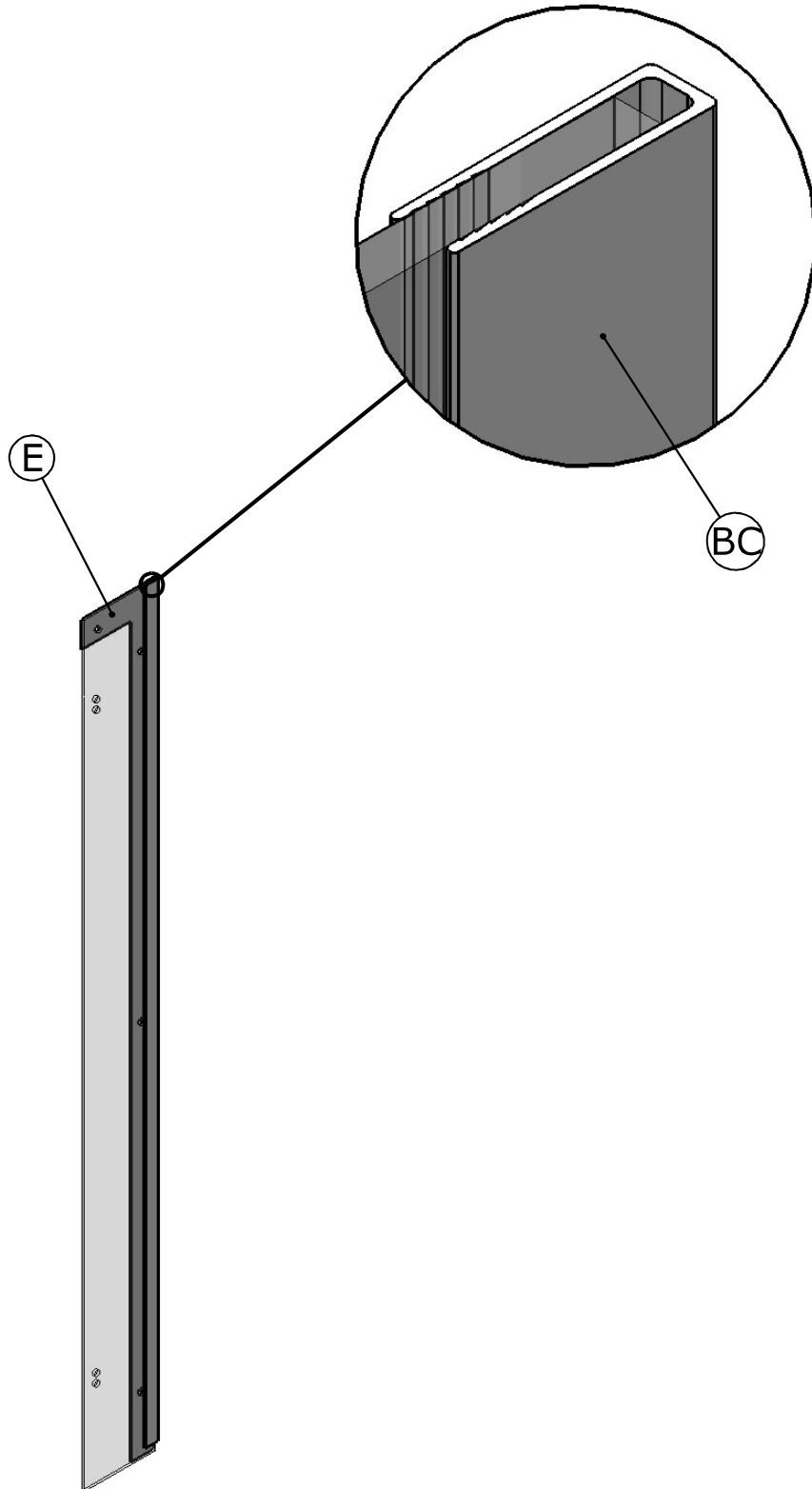
T

NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.



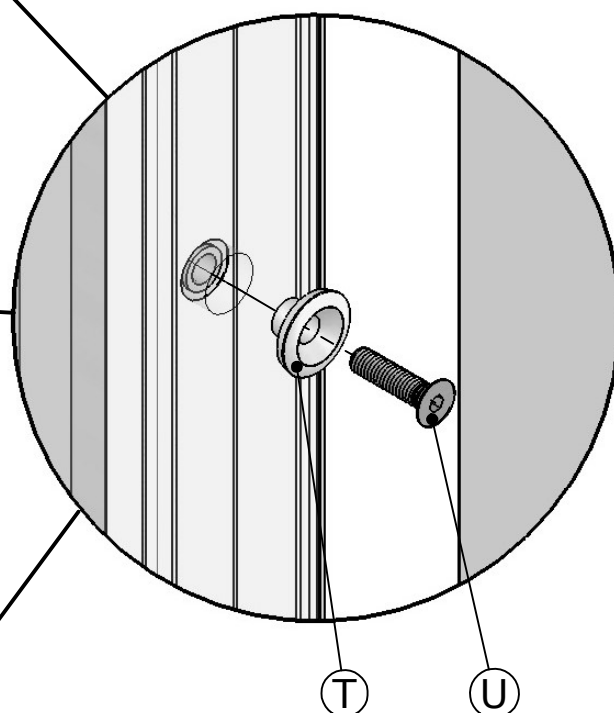
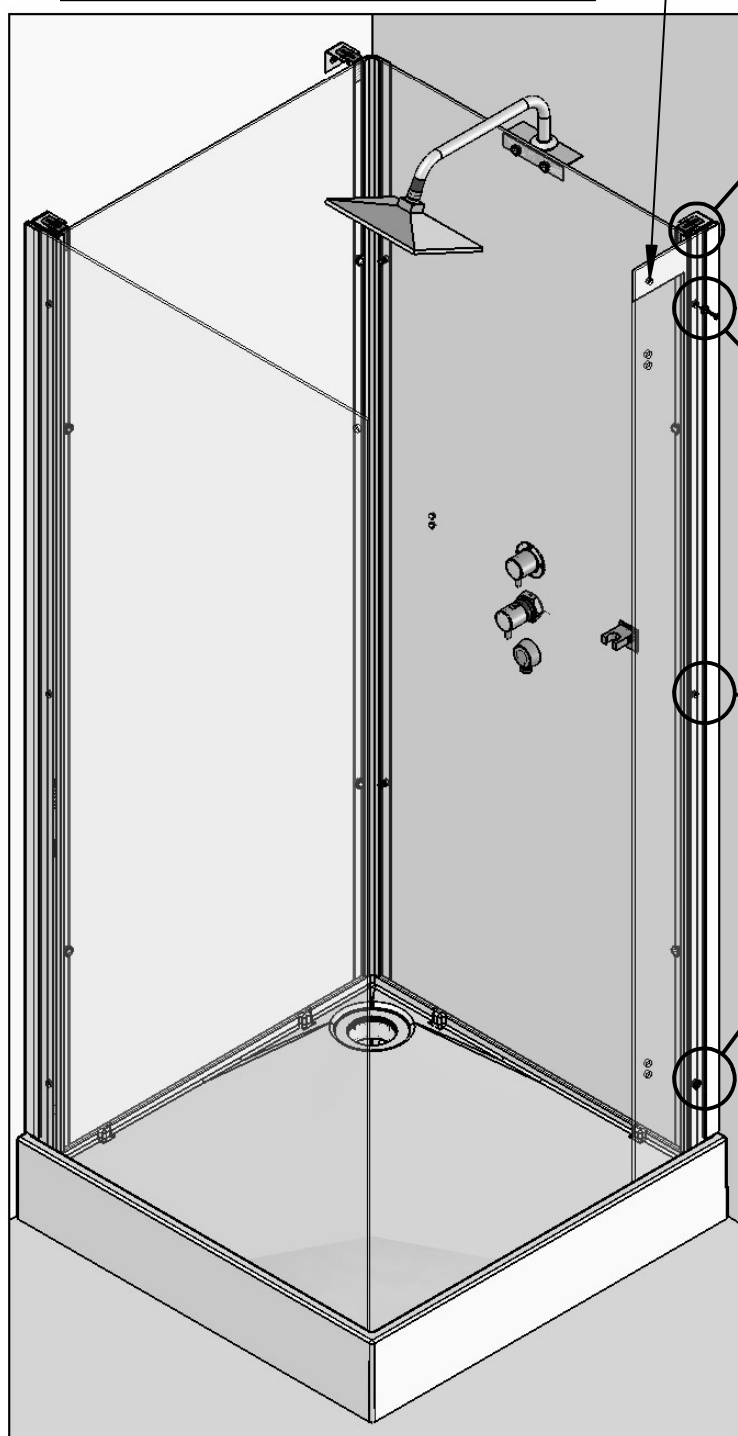
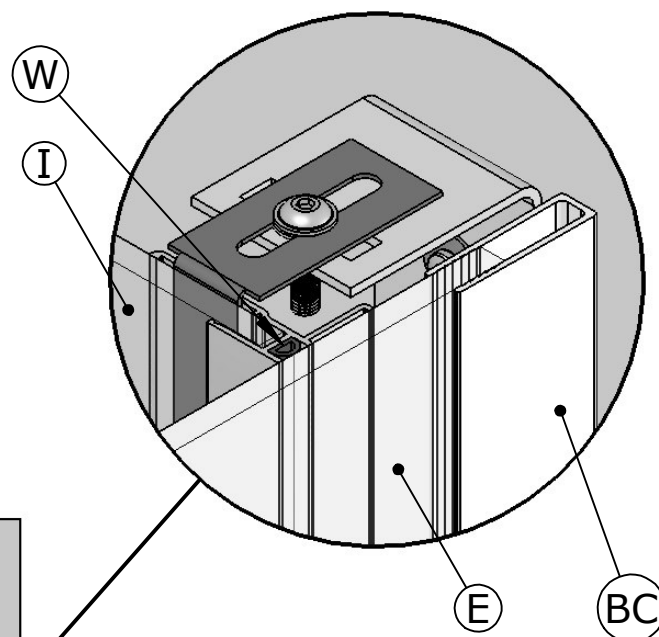
D

18



19

Perçage en haut.
 Drill hole on top.
 Perforazione en la parte superior.
 Foro in alto.
 Gaatje bovenaan.
 Oben bohren.

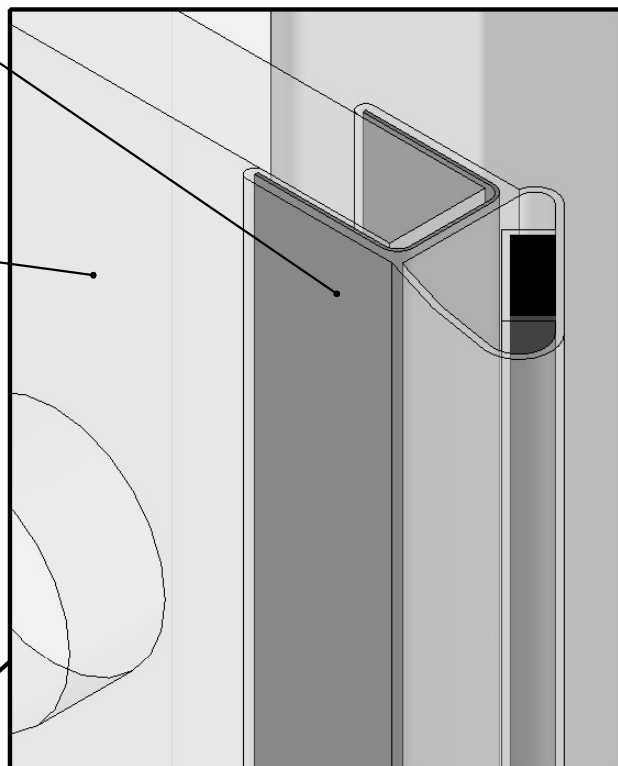


NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NON SERRARE.
 NIET VASTSTCHROEVEN.
 NICHT FESTZIEHEN.

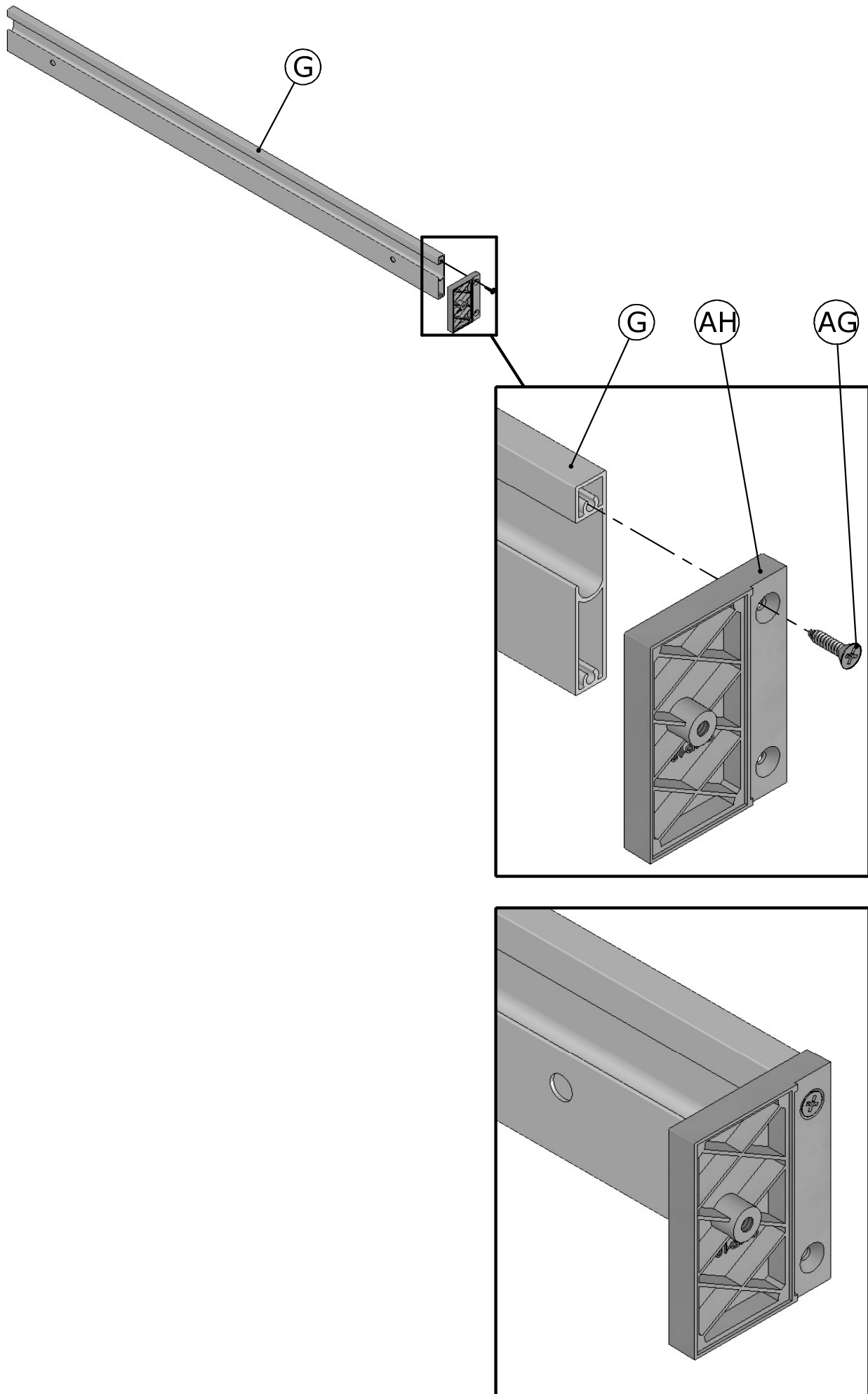
20

AS Lg = 1984 mm

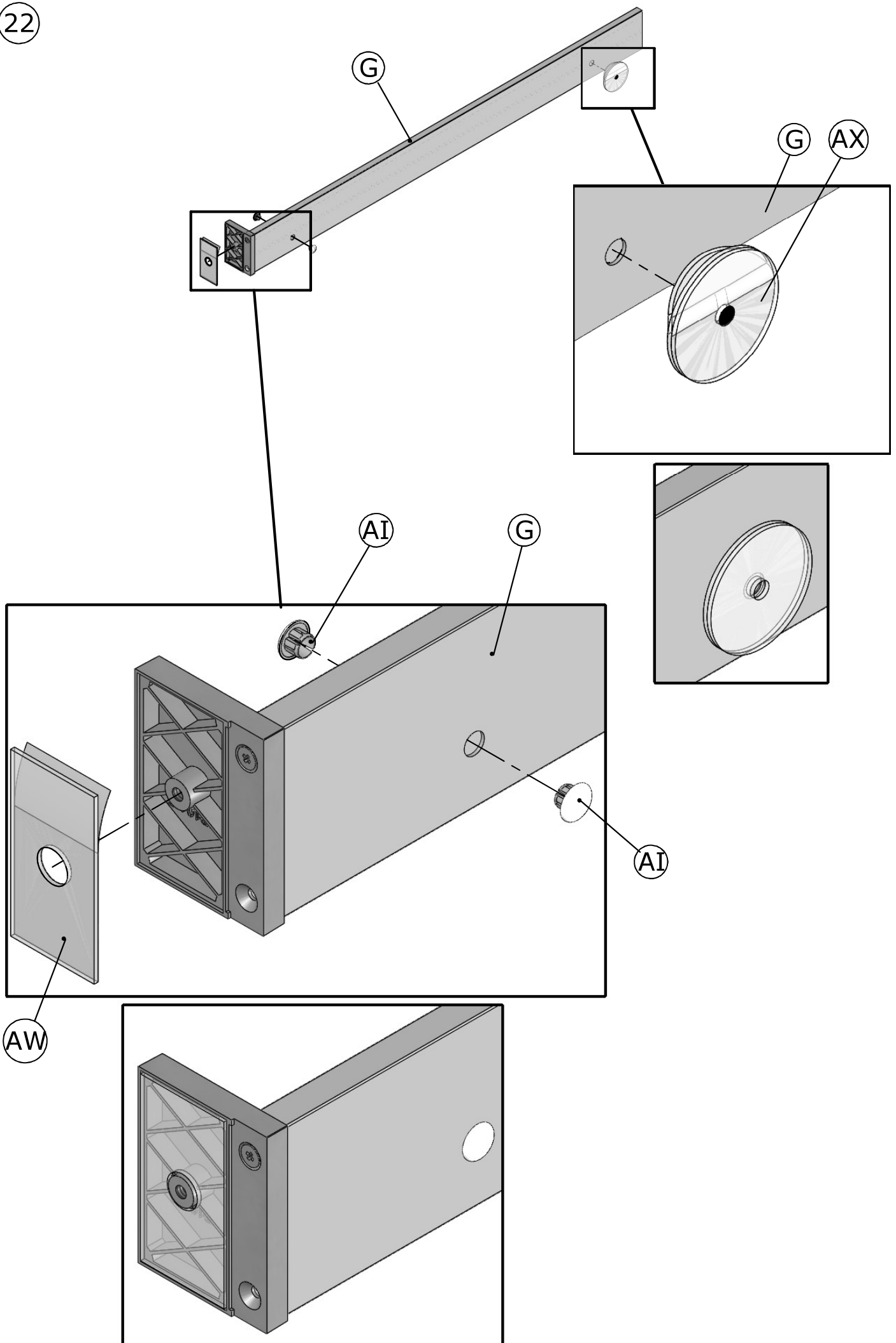
D

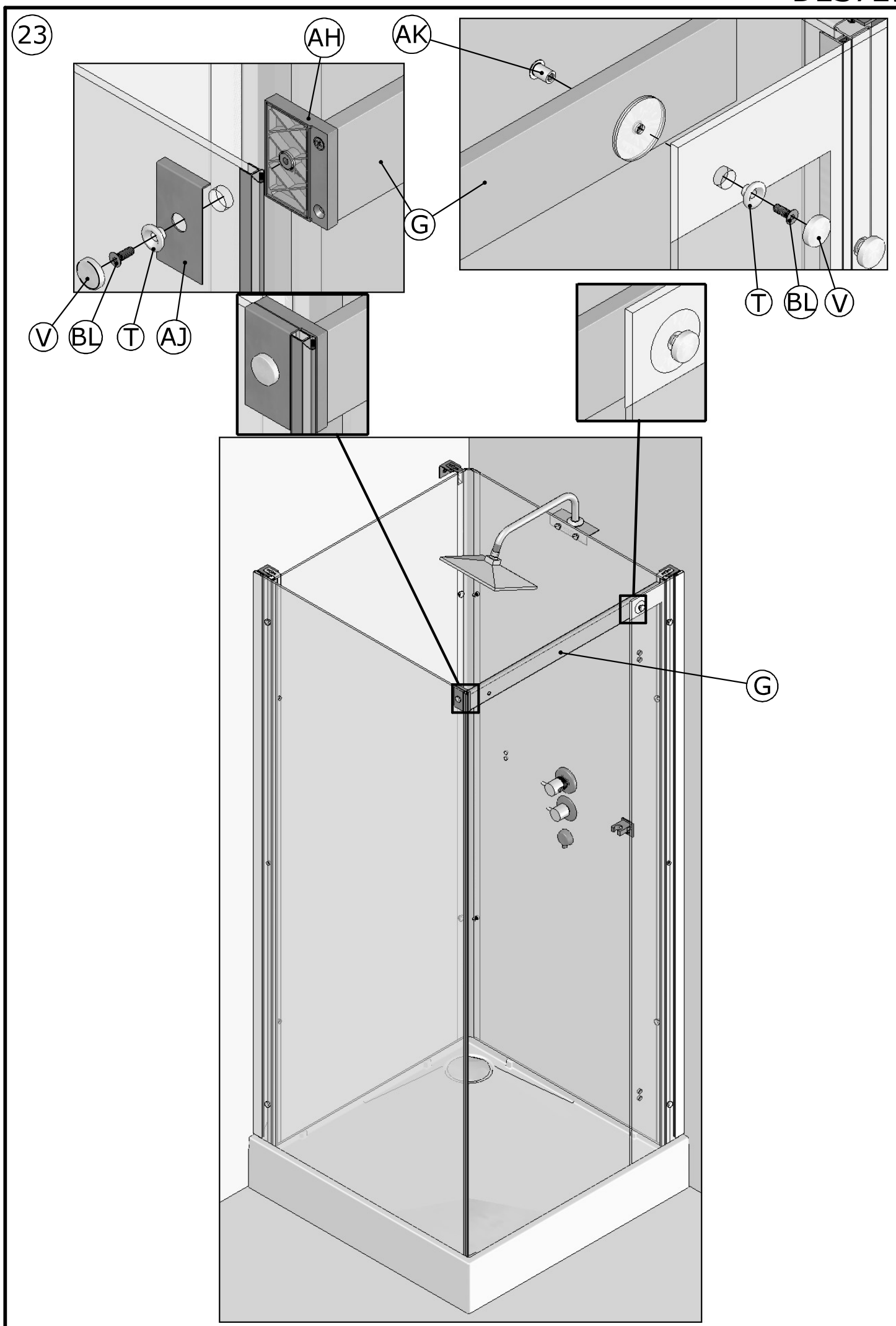


(21)

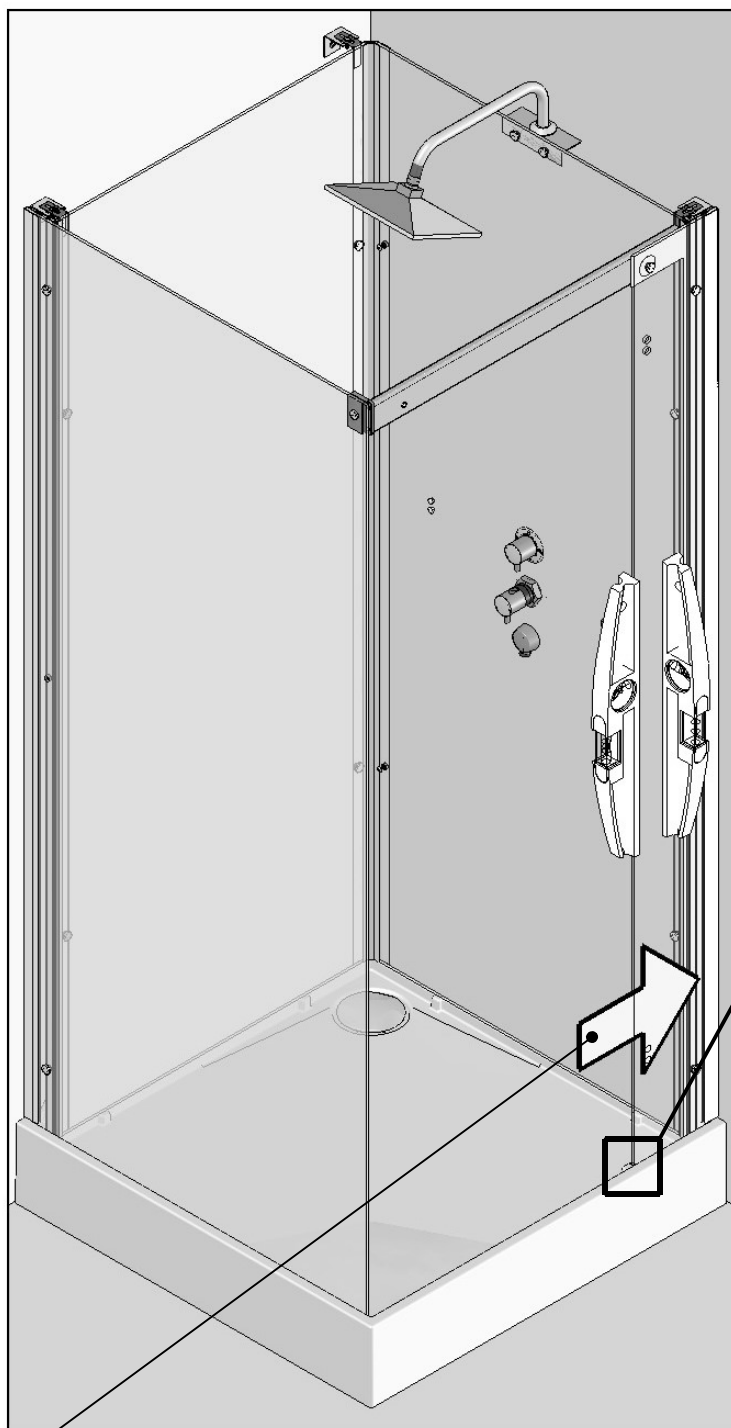


(22)





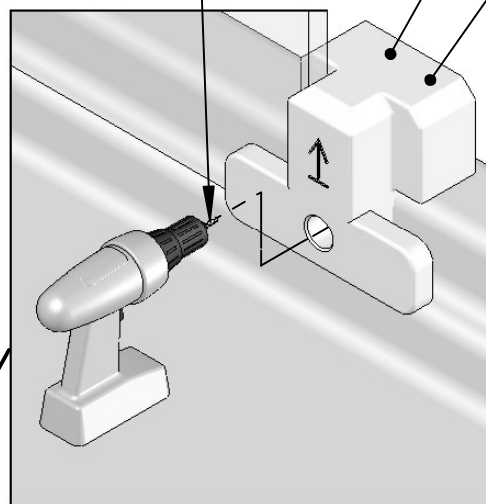
24



Gabarit de positionnement.
 Template for the correct positioning.
 Plantilla de posicionamiento.
 Profilo limite di posizionamento.
 Model voor positionering.
 Positionierungsschablone.

Ø8 mm

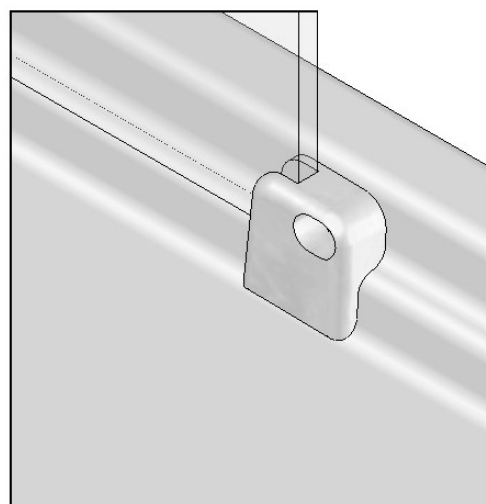
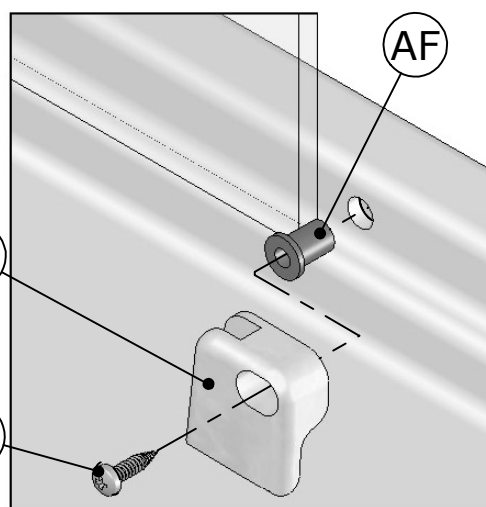
BV



AF

AV

AC



Assurez-vous que le verre soit bien en appui dans le fond du receveur avant de percer.

Ensure glass panels are fully home before drilling.

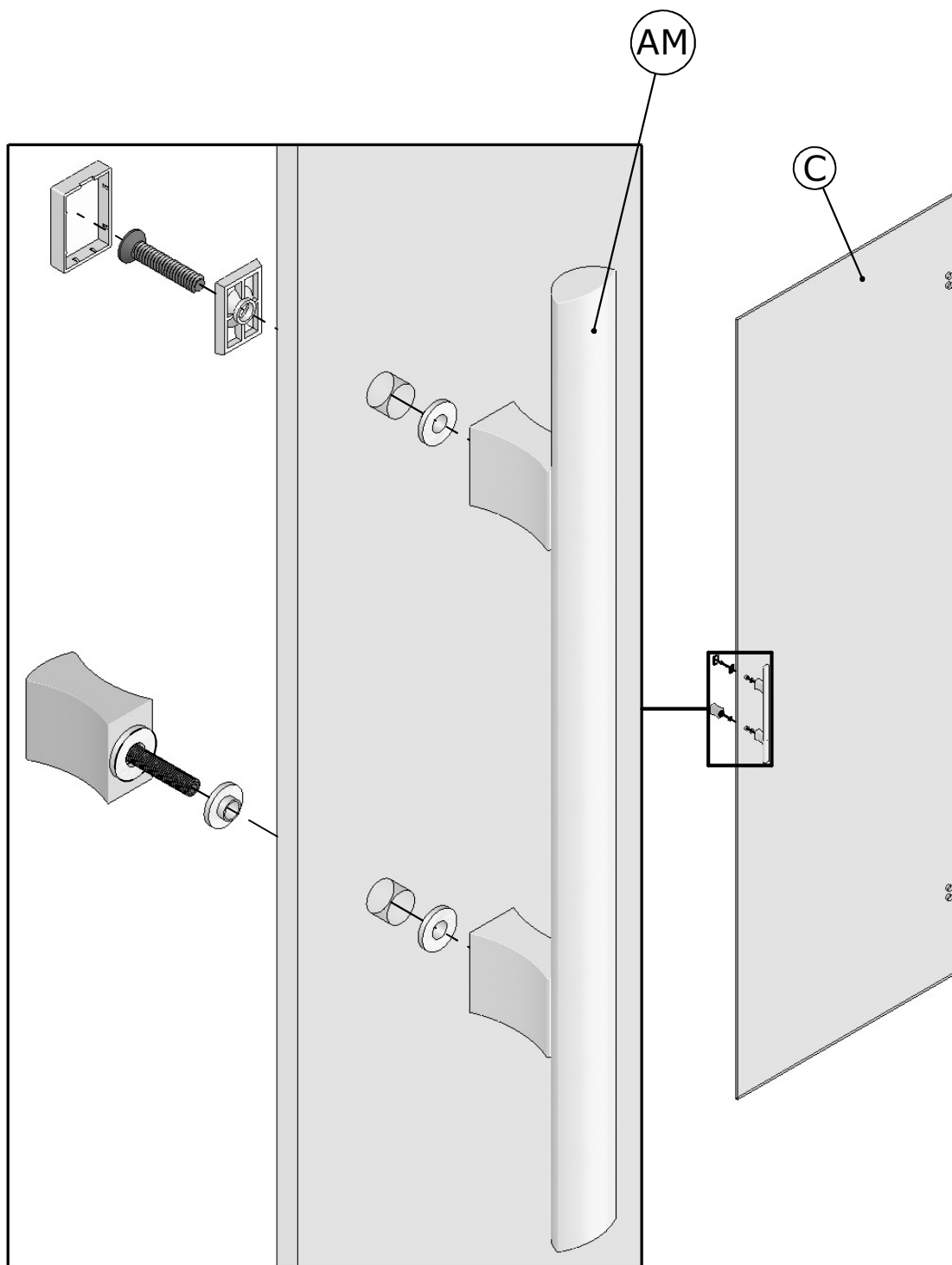
Asegúrese de que el vidrio esté firmemente asentado en la parte inferior del receptor antes de taladrar.

Assicurarsi che il vetro sia saldamente inserito nella parte inferiore del ricevitore prima di praticare la perforazione.

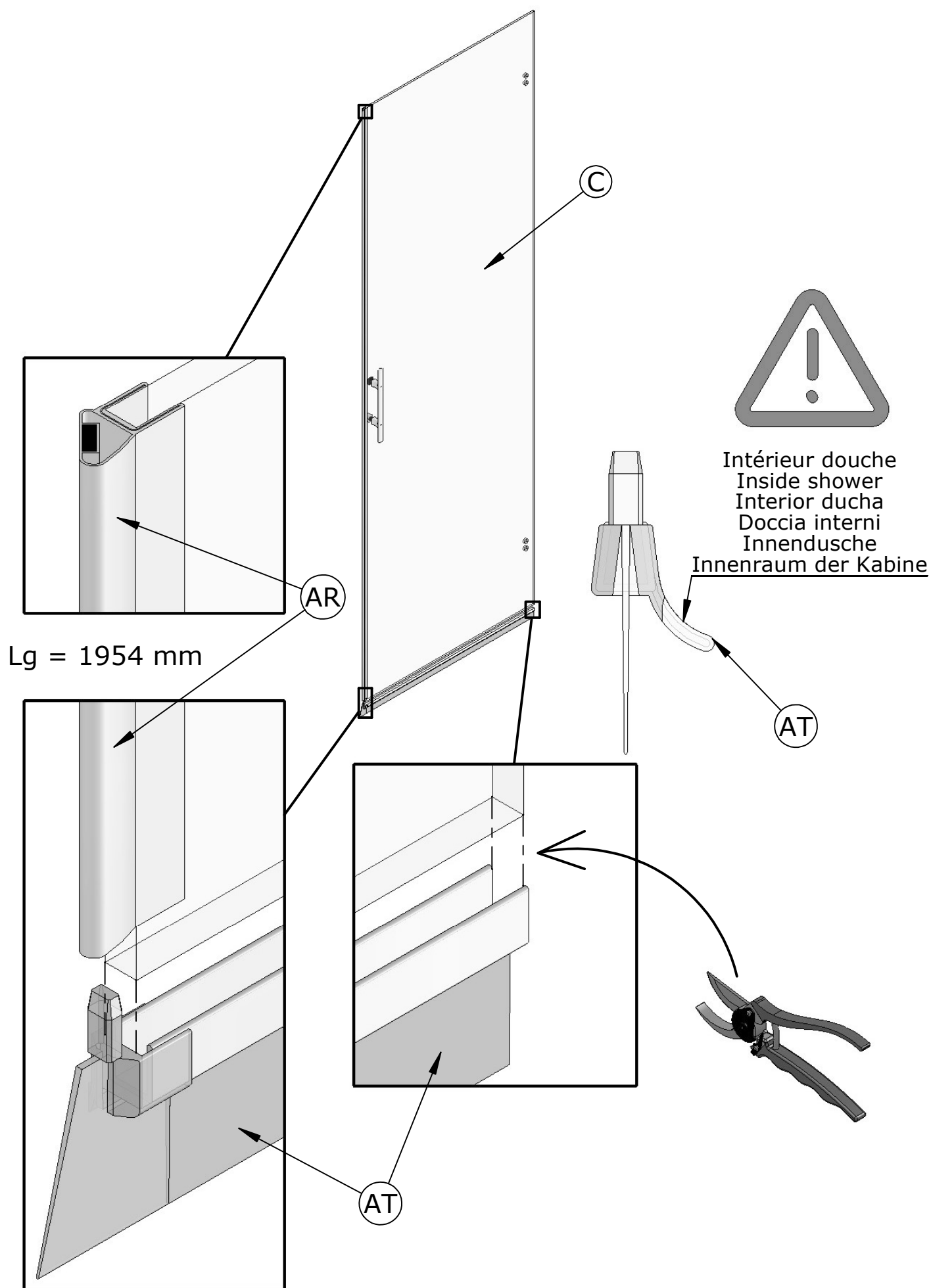
Zorg ervoor dat het glas goed in de bodem van de ontvanger zit voordat u gaat boren.

Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass das Glas fest im Boden des Empfängers sitzt.

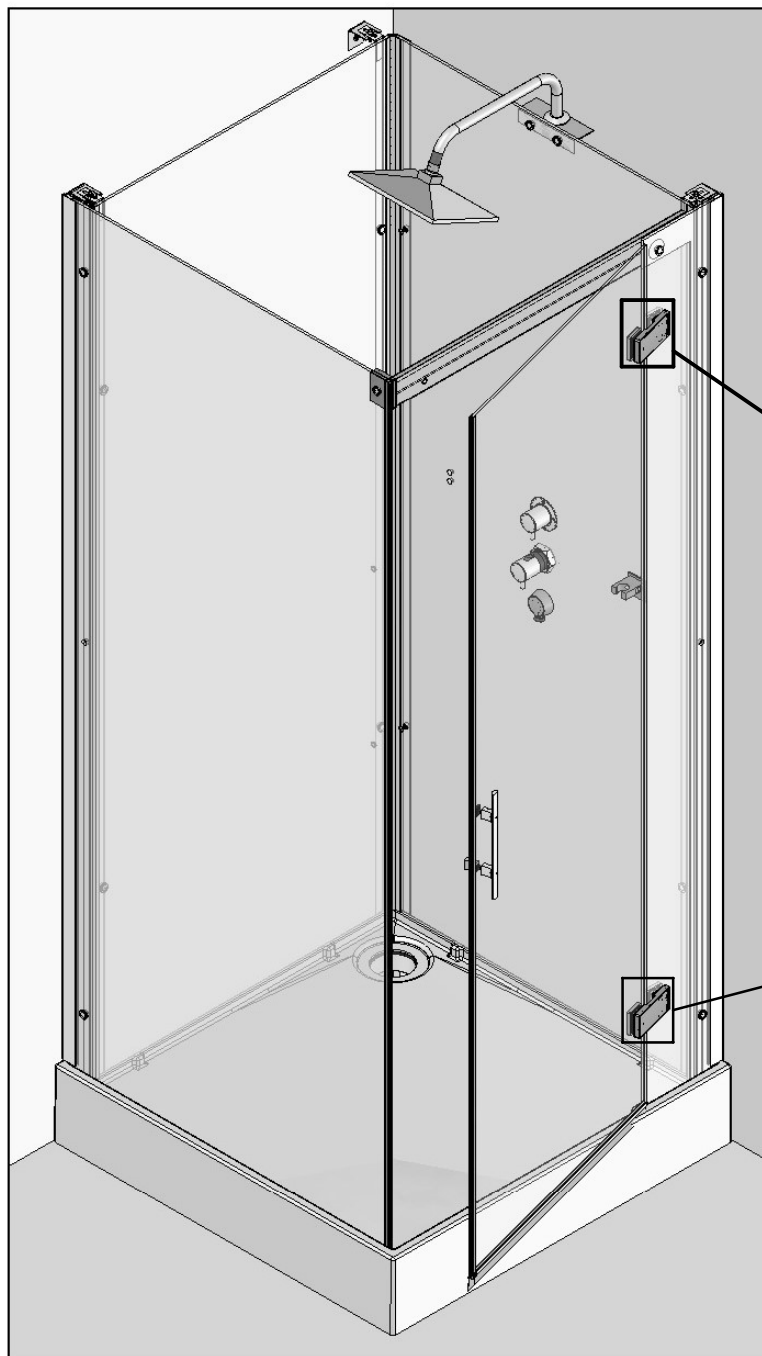
(25)



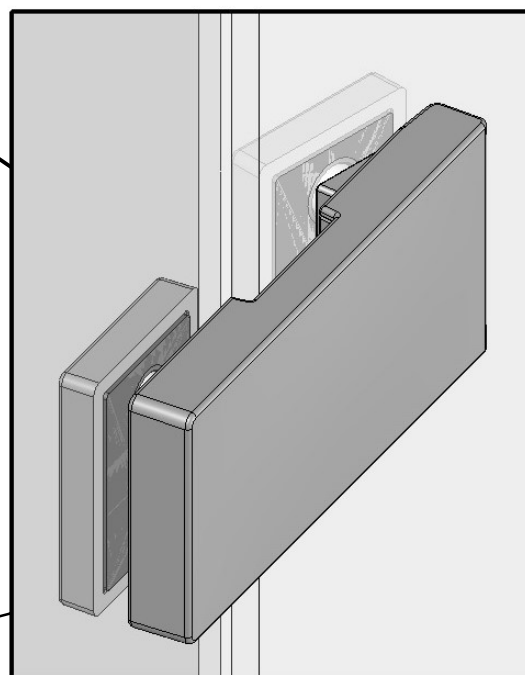
(26)



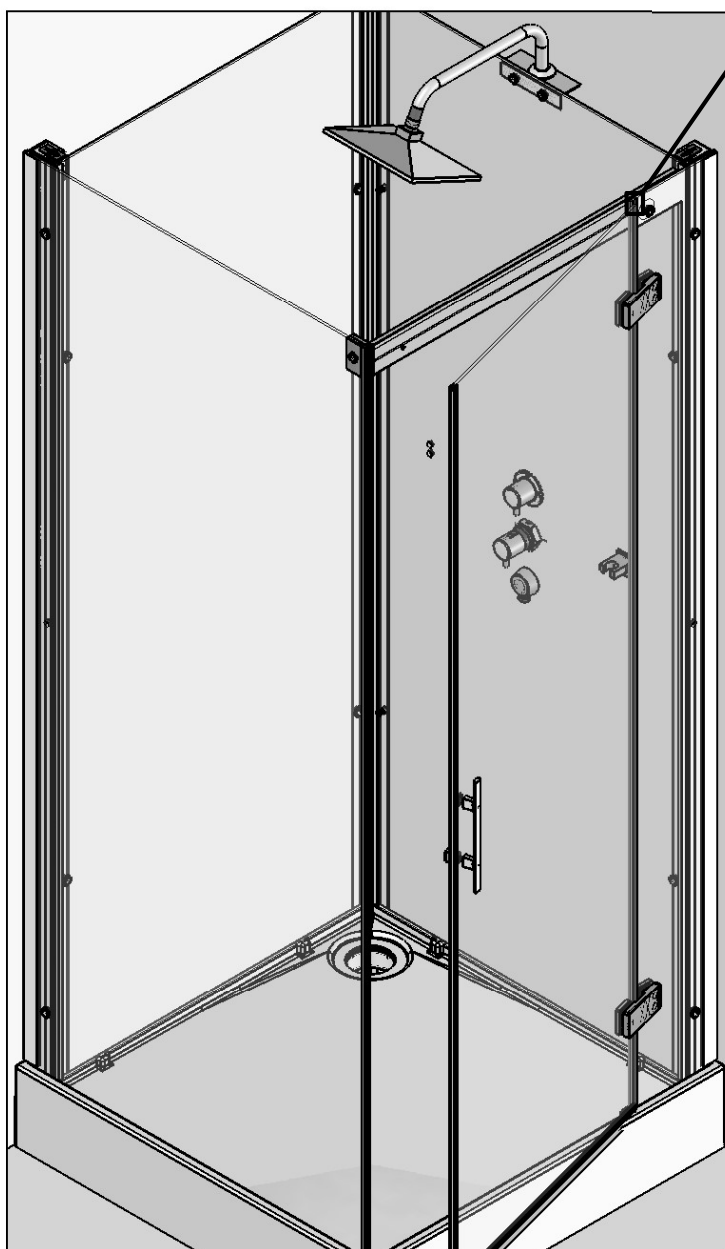
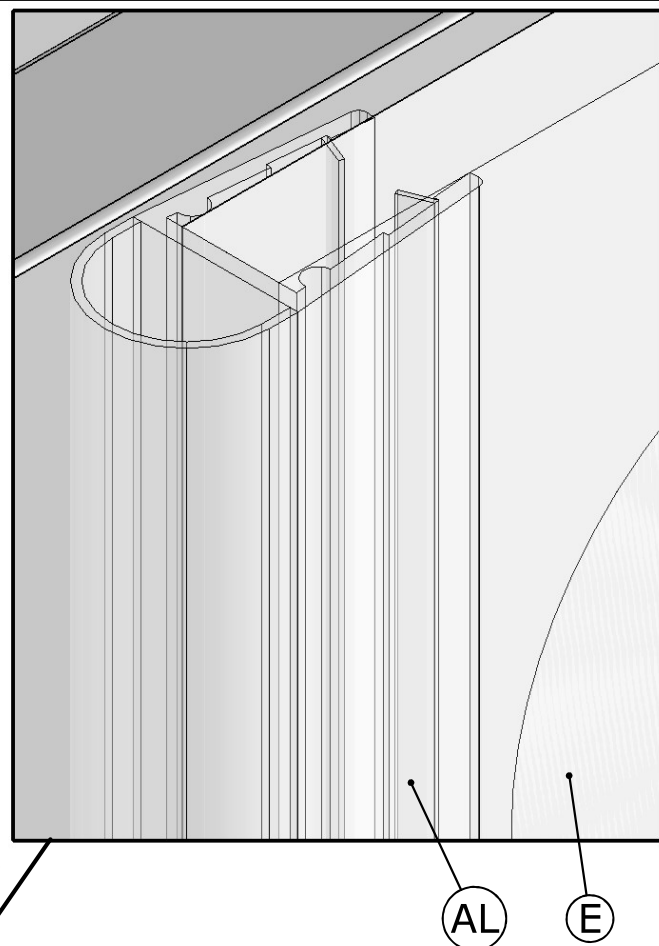
27



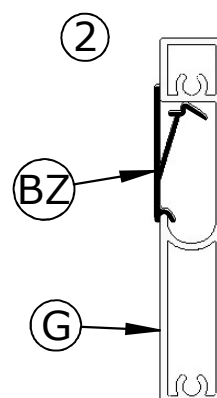
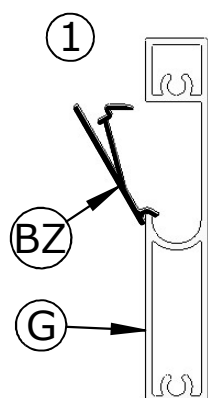
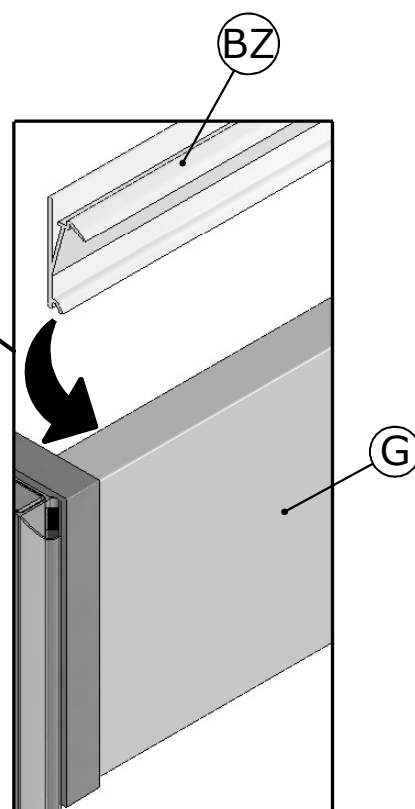
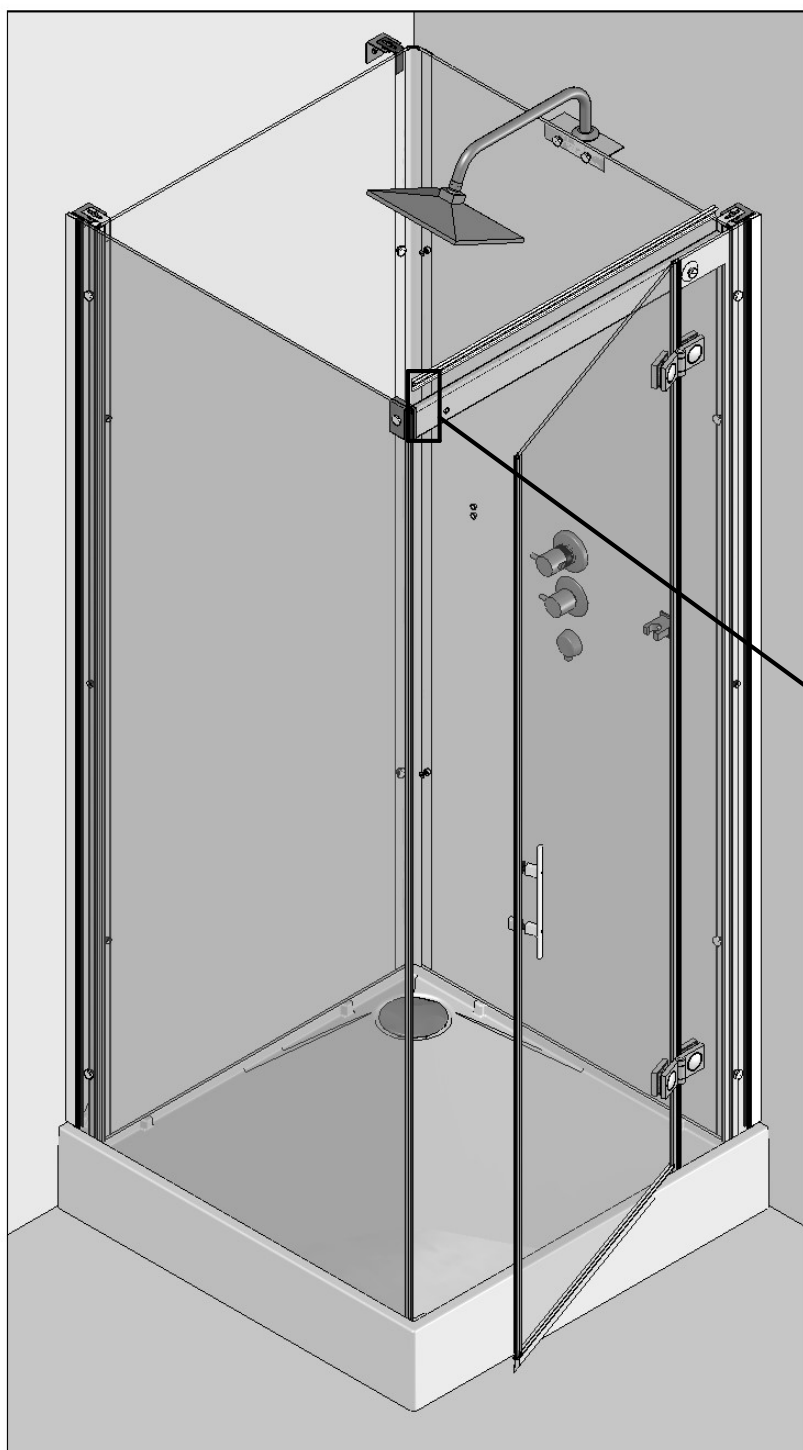
Voir notice concernée
See installation instructions required
Ver manual adecuado
Vedere manuale appropriato
Zie de bijbehorende montagehandleiding
Siehe betreffende Anleitung



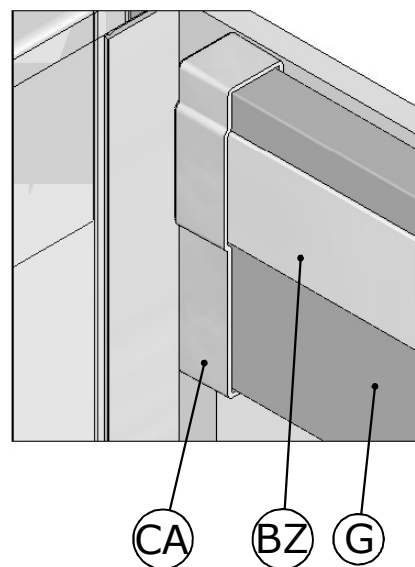
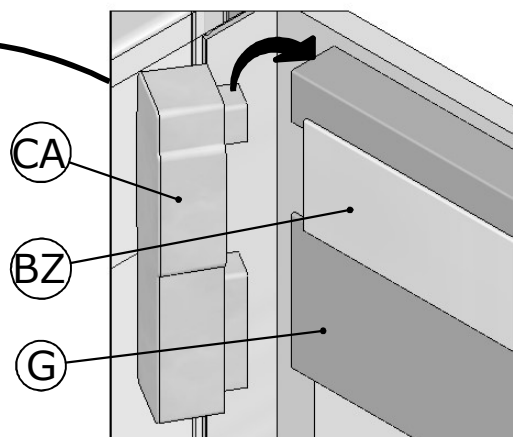
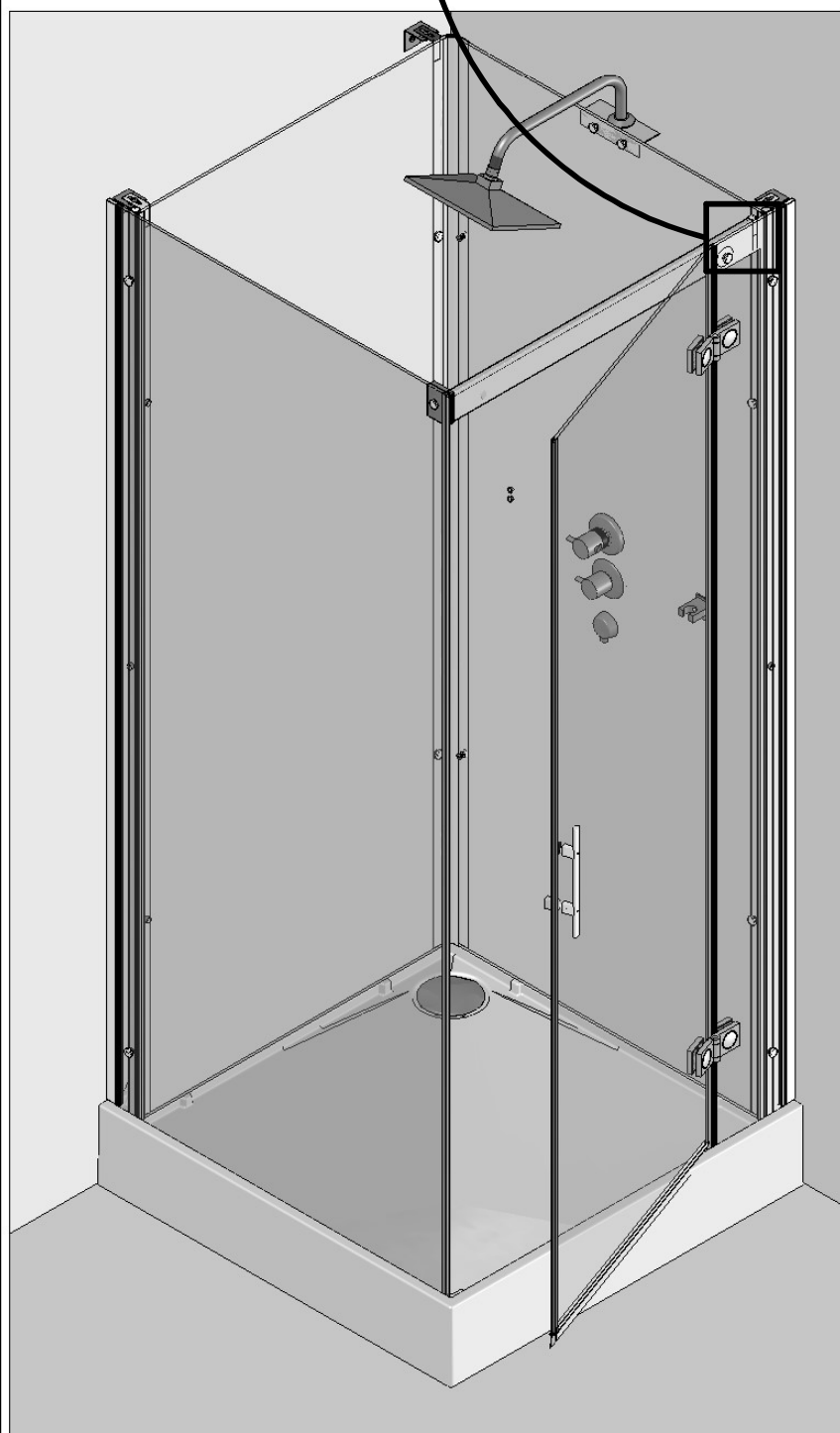
(28)



29



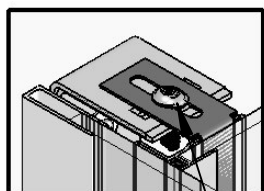
(30)



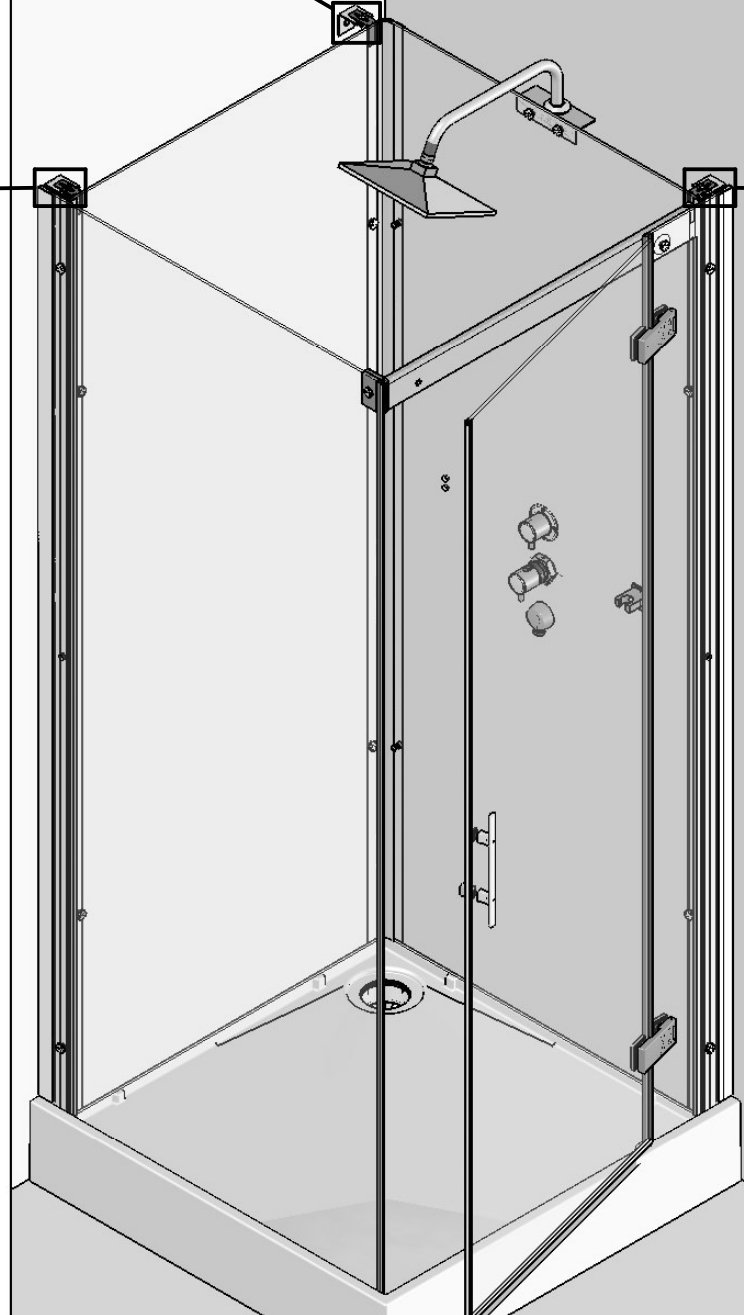
31

Vérifier l'aplomb de la cabine
 Check that the cubicle is level
 Compruebe la seguridad de la cabina
 Verificare che la cabina sia in bolla
 Controleer of de cabine waterpas staat
 Ausrichtung der Kabine prüfen

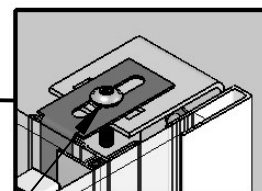
Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

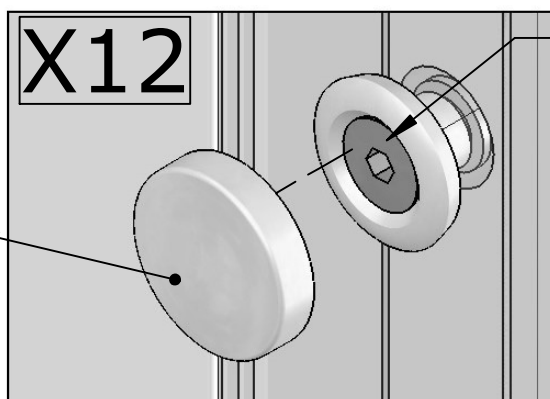


Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen



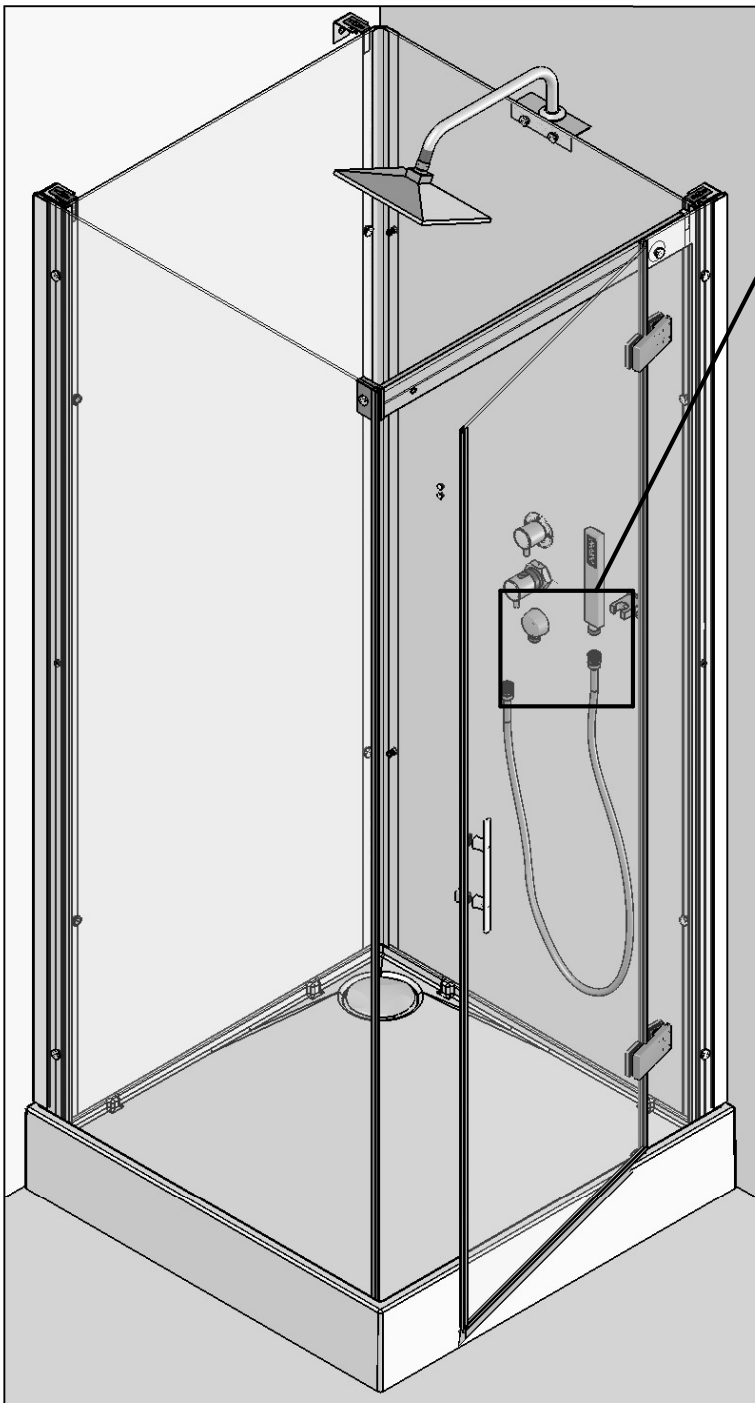
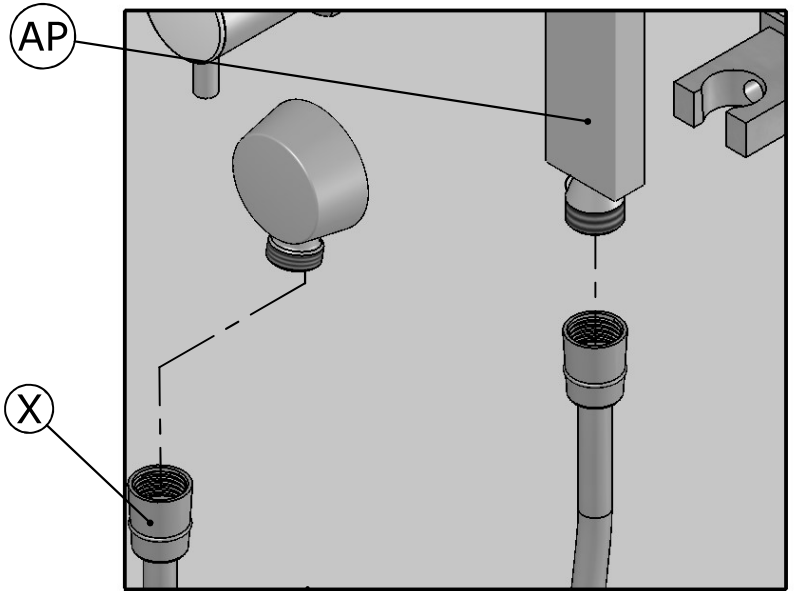
X12

V

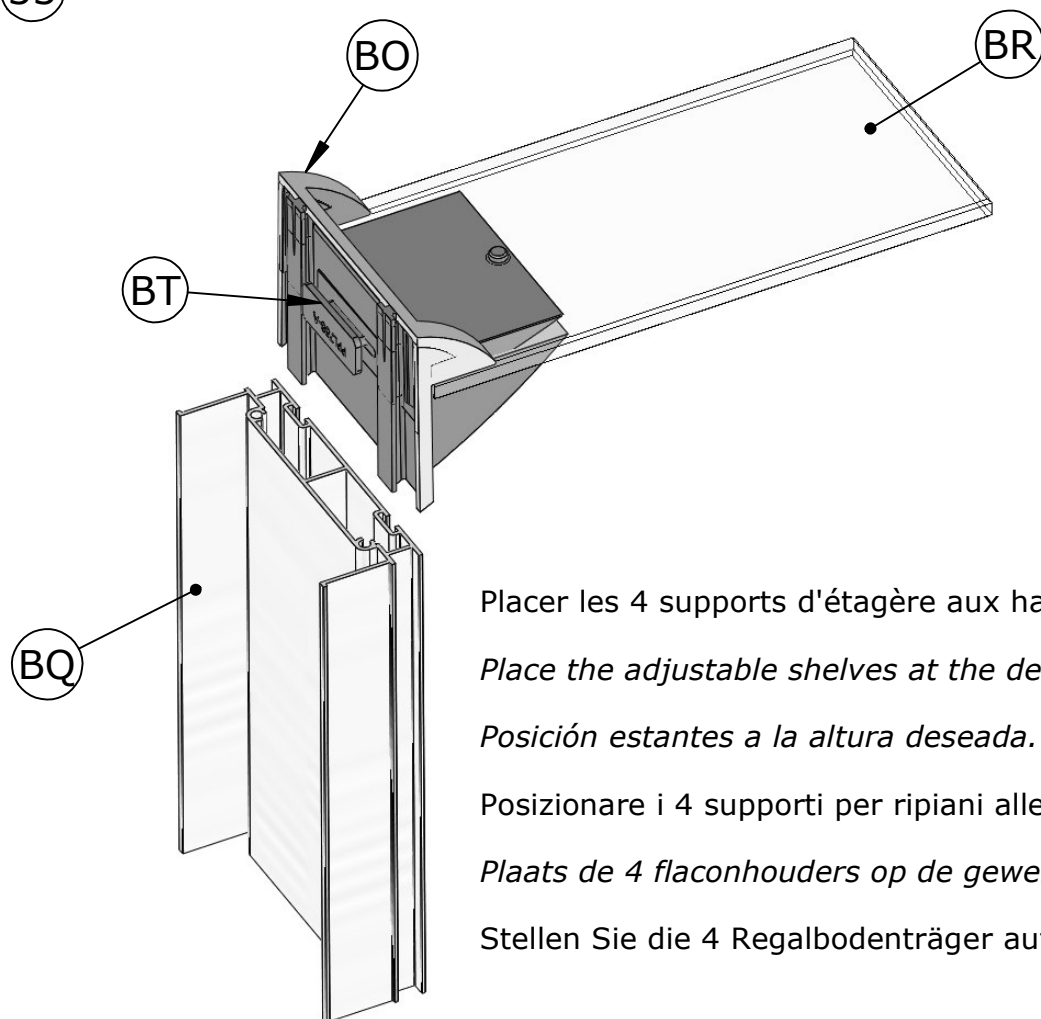


Serrer
 Tighten
 Apriete
 Serrare
 Vastdraaien
 Festziehen

(32)



33



X4

Placer les 4 supports d'étagère aux hauteurs désirées.

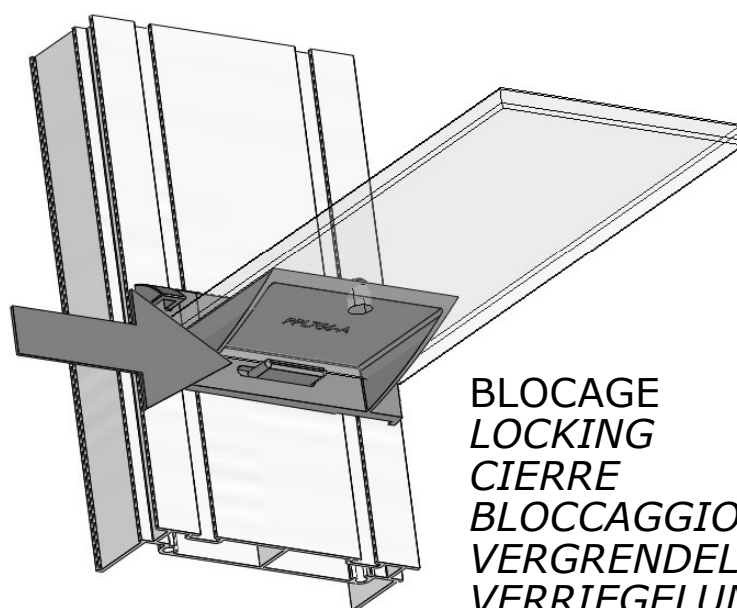
Place the adjustable shelves at the desired height.

Posición estantes a la altura deseada.

Posizionare i 4 supporti per ripiani alle altezze desiderate.

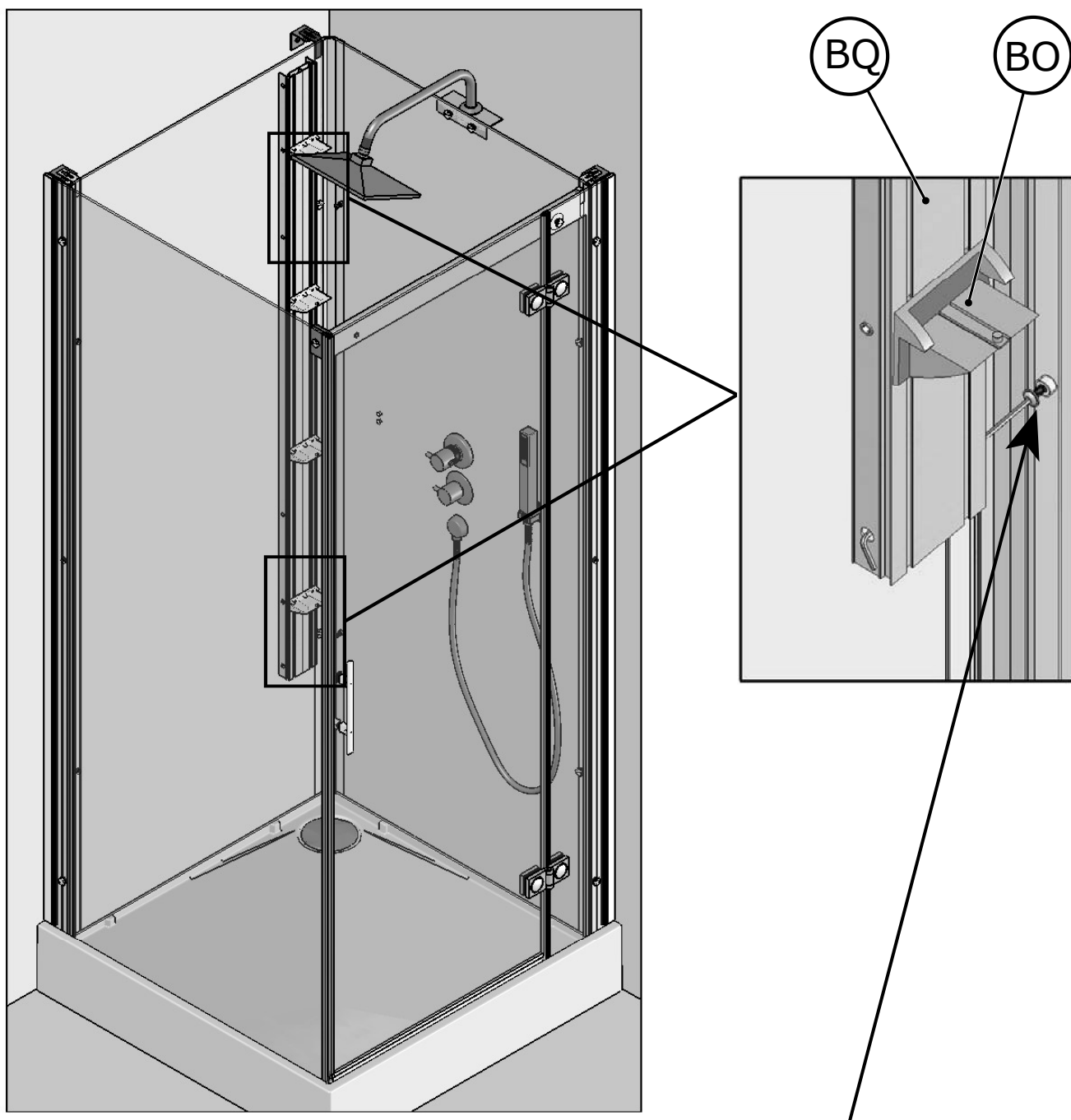
Plaats de 4 flaconhouders op de gewenste hoogte.

Stellen Sie die 4 Regalbodenträger auf die gewünschte Höhe.



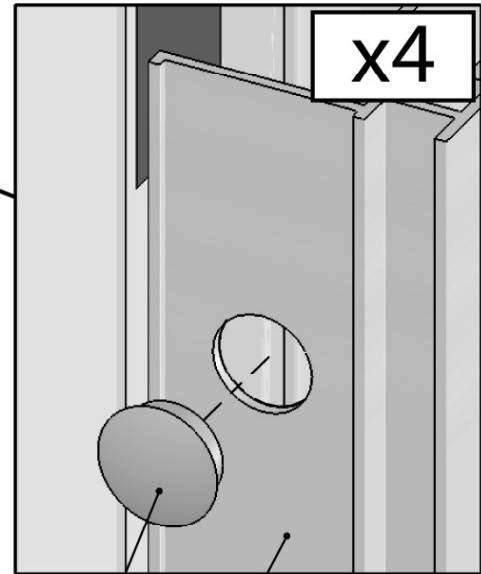
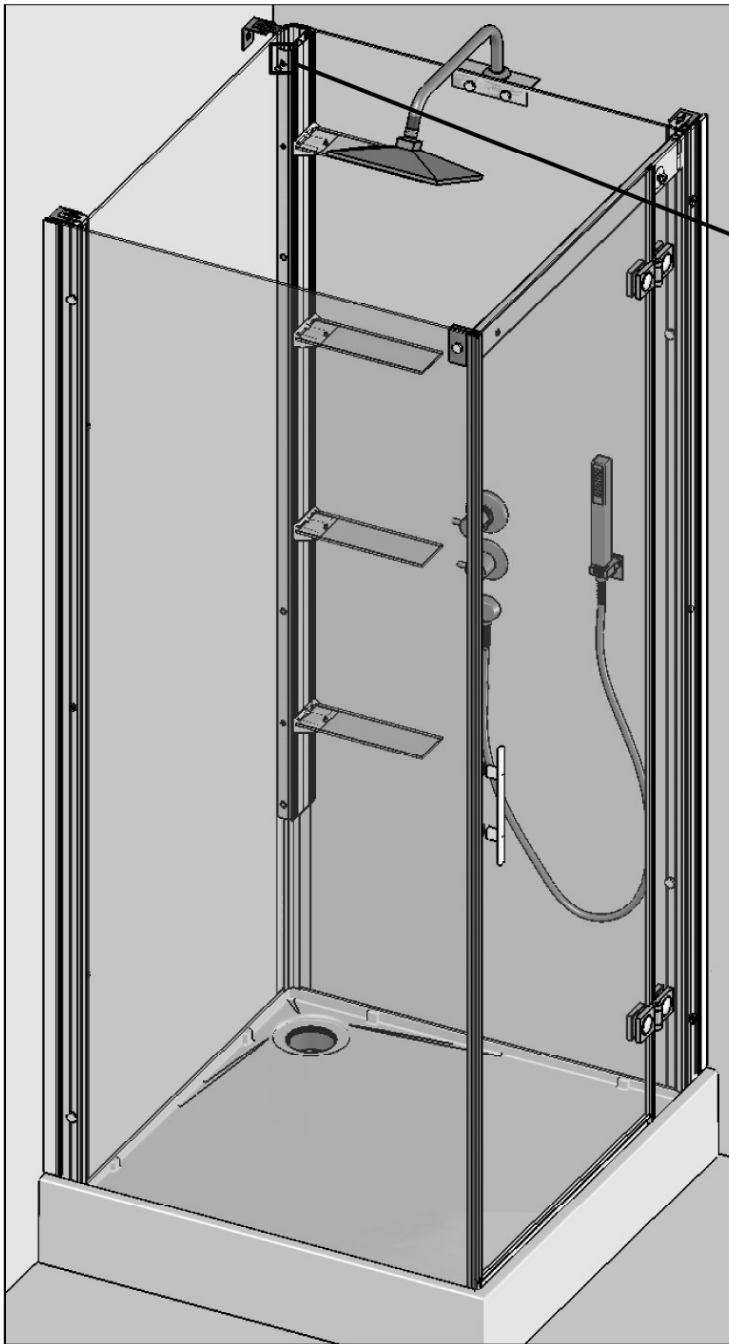
**BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
BLOCCAGGIO
VERGRENDELING
VERRIEGELUNG**

34



POSER (BQ) SUR LES VIS, PUIS SERRER.
 FIX (BQ) OVER THE SCREWS THEN TIGHTEN.
 APOYE (BQ) SOBRE LOS TORNILLOS Y APRIETE.
 POSIZIONARE (BQ) SULLE VITI E SERRARE.
 PLAATS (BQ) OP DE SCHROEVEN EN SCHROEF DAARNA VAST.
 (BQ) AUF DIE SCHRAUBEN SETZEN UND FESTZIEHEN.

(35)



BS

BQ

(36)

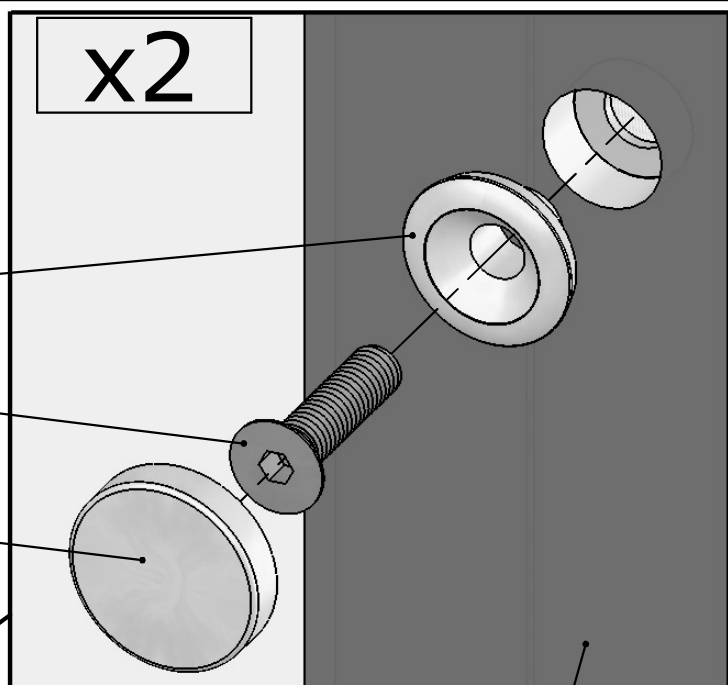
Sérigraphie à l'intérieur
Screen printing on the inside
Impresión en el interior
Serigrafia interna
Bedrukking aan de binnenzijde
Siebdruck innen

T

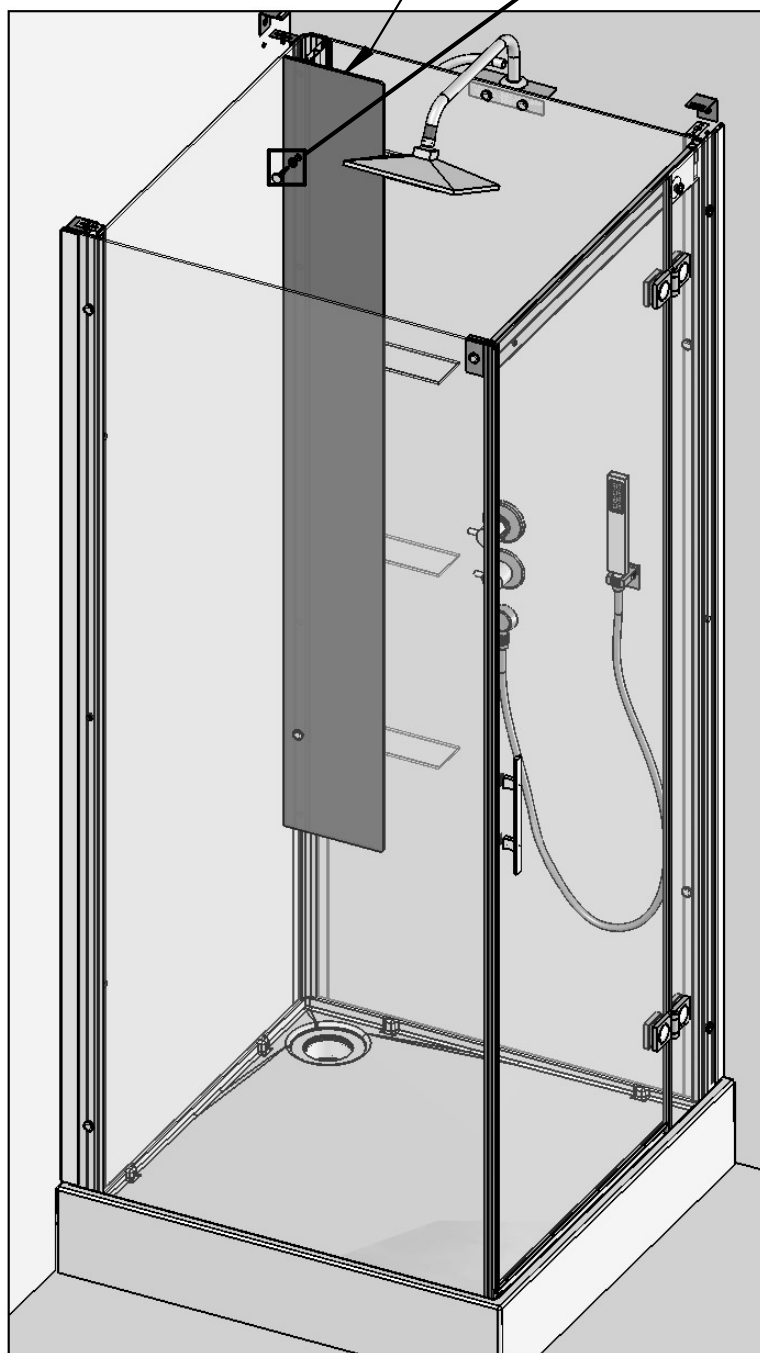
U

V

x2



M





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIE

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22